

**YFPB MOSTRO PLANOS**

El Presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, ingeniero José Patiño Ayoroa, exhibió ayer ante los periodistas los planos del gasoducto Yacuiba-Santa Cruz. En conferencia de prensa, Patiño mostró los diseños de las redes troncal, Colpa-Santa Cruz y Narajillos-Santa Cruz, así como de la maquinaria, puentes, estructuras, etc. (Información páginas centrales).



**RAPTAN A AGREGADO DE EE.UU.: GUATEMALA**

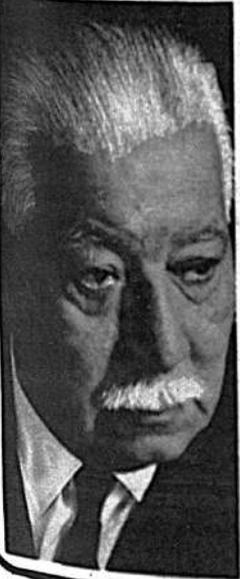
Washington, 6 (ANSA).- El Departamento de Estado hizo saber esta noche que el agregado sindical de la embajada norteamericana en Guatemala fue raptado esta tarde por cuatro hombres enmascarados. El rapto se cumplió en pleno centro de la capital guatemalteca. Un portavoz del Departamento de Estado dijo que el automóvil del funcionario, Michael Holly, de 41 años, fue hallado más tarde hallado abandonado. En su interior se encontró sólo el saco y los documentos de identidad de Holly. El rapto fue presenciado por un agente que custodiaba un banco, quien, sin embargo, nada pudo hacer, ya que fue mantenido a raya a tiros por los raptadores. Las versiones indican que el secuestro ocurrió a las 18.30 GMT (14.30 locales, señalándose que el automóvil del diplomático fue encontrado después y que él se hallaba los documentos personales de Holly. Según observadores de esta capital los autores del secuestro serían miembros de las Fuerzas Armadas Rebeldes (FAR), que como se recorda, recientemente realizaron el secuestro del canciller guatemalteco, Alberto Fuentes Mohr a quien canjearon por el estudiante José Vicente Girón Calvillo, quien se encuentra actualmente en Ciudad de México. Ayer miembros de esa organización política en llamadas anónimas a diversos diarios, exigieron la liberación del estudiante José Manuel Aguirre Monzón, quien sirvió de enlace en el canje del canciller por Girón Calvillo.

**NO HAY DEFINICION EN LAS NEGOCIACIONES DE PETROLEO CON BRASIL LO ASEVERA CANCELLER BRASILEÑO**

Río de Janeiro, 6 (ANSA).- El canciller Mario Gibson Barbosa declaró que no hay ninguna definición en las negociaciones para adquisición de petróleo boliviano. BOLIVIA realmente hizo una propuesta de venta de petróleo al Brasil. Pero tal propuesta fue hecha a nivel de empresas, o sea, de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YFPB) a la Petrobras. Los ministerios de Relaciones Exteriores de los dos países no intervinieron en las conversaciones", dijo el ministro. Informó que la marcha de las negociaciones sigue un ritmo normal, pero encuentra un obstáculo básico: el precio pedido por los bolivianos es bastante superior a los índices del mercado. "Las negociaciones no condujeron todavía a ningún acuerdo prosiguió, pero las puertas no están cerradas, pues el petróleo boliviano es de buena calidad y no tenemos motivos de orden económico o político que nos impidan negociar libremente con ese país. Es solamente un problema de precio". Por su parte, la embajada boliviana en Río anunció esta tarde que en el curso de la próxima semana arribará a esta ciudad el presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, José Patiño Ayoroa, para proseguir las conversaciones.

**Enjuiciarán a magistrado LO ANUNCIO BILBAO RIOJA**

La Comisión Moralizadora enjuiciará al Presidente de la Corte Superior de Justicia de La Paz, Roberto Pérez Patón y al Registrador de Derechos Reales, Fernando Loayza Beltrán, por "su implicación en irregularidades económicas descubiertas en la Oficina de Derechos Reales".



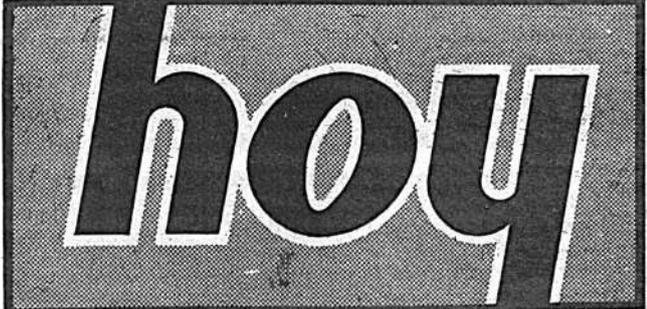
Bernardino Bilbao Rioja, -foto izquierda- Presidente de dicha Comisión, ha pedido al Presidente Ovando Candia, la suspensión de sus cargos de ambos personajes. La decisión del general Bilbao fue conocida ayer en conferencia de prensa convocada por la Comisión Moralizadora. El Presidente de la República no hizo aún conocer su criterio sobre el pedido del general Bernardino Bilbao Rioja. (Información, página 3).

**NIXON: PAZ EN LAOS**

Cayo Biscayne, (EE.UU.), Mar. 6 (AFP).- Richard Nixon pidió hoy a la Unión Soviética y Gran Bretaña -copresidentes de los acuerdos de Ginebra sobre Laos de 1962- de aportar sus esfuerzos para restablecer la paz en Laos, donde la situación militar se agravó seriamente estos últimos tiempos. El presidente norteamericano, que se encuentra actualmente en su residencia de Florida, hizo publicar hoy un informe de tres mil palabras que constituye un análisis de la situación en el reino de Laos y la participación de EEUU. en su defensa. No tenemos ninguna fuerza de combate en Laos y no tenemos ninguna intención de enviarla; reafirmó Nixon. El jefe del Ejecutivo norteamericano reconoció que estos últimos días se había hablado mucho en los Estados Unidos de una intervención sensiblemente incrementada de los Estados Unidos en Laos, en violación de los acuerdos de Ginebra. Se ha dicho -dijo Nixon- que fuerzas terrestres norteamericanas operaban en Laos y que nuestra actividad aérea tenía por objeto provocar una escudada en el conflicto.

**Ladrones gracias en Chile**

Copiapó, Chile, mar. 6 (AFP).- Un cuantioso robo de dinero en efectivo fue practicado en la sucursal del Banco del Estado, en esta ciudad, a 810 km. al norte de Santiago. Se supo el jueves de fuente oficial. Los misteriosos ladrones forzaron el tesoro de la entidad bancaria, y se llevaron 1.560.000 escudos (unos 150.000 dólares) en billetes, que estaban listos para entregarlos a la casa matriz en la capital. Los audaces "expropiadores" dejaron en la bóveda un mensaje escrito a mano en un papel ordinario, que decía: "Cinco años de espera, por fin lo logramos. Muchas gracias. Bicos". El importante robo fue descubierto cuando al terminarse el dinero existente en las cajas, el agente y el subagente del banco, quienes poseen llaves, fueron a la bóveda en busca de una cuota determinada de dinero y la encontraron perfectamente vacía.



## Datos que INTERESAN

### FARMACIAS DE TURNO

Del 7 al 14 de Marzo  
**BOLIVIANA:** Ayacucho 394. Telf. 22202.  
**VIDA NUEVA:** Iturralde 1377. Telf. 41425.  
**ANDINA:** Evaristo Valle 162. Telf. 25100.  
**SANTA ROSA:** Zoilo Flores-Rfobamba. Telf. 40899.  
**INGLESA:** Calle Santa Cruz 499. Telf. 24486.  
**ASPIAZU:** Aspiazu 20 de Octubre. Telf. 42635.

**hoy**

Oficinas y Redacción:  
 6 de Agosto 2170.  
 Casilla de Correo: 477  
 Dirección: Teléfono 28737.  
 Dirección de Coordinación y Gerencia: Teléfono 29883.  
 Administración y Publicidad: Teléfono 25166  
 Redacción: Teléfono 50597.

#### TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos	26144
Asistencia Pública	22111
Policia DIC	26128
Tránsito	26148
Agua	26625
Energía	24435
Teléfonos	113
Informaciones	104
Señorita Hora	117
Guía de Teléfonos	10473
Guía de Teléfonos	25907
Larga Distancia	25908
Larga Distancia	25909

# EL CONGRESO DE LA ACTIVIDAD PRIVADA APOYA A "LOS TIEMPOS"

A raíz del siguiente telegrama dirigido por el Ministro de Informaciones Alberto Bailey, el Congreso de la Actividad Privada aprobó por aclamación el voto resolutivo que copiamos después del "mensaje" del Ministro.

**TELEGRAMA CANELAS LOS TIEMPOS COCHABAMBA GOBIERNO DESEA SABER SI DIRECCION ESE DIARIO SE SOLIDARIZA SEGUN LEY DE IMPRENTA**

CON CONTENIDO NOTAS VIENE PUBLICANDO EN DIARIO BAJO NOMBRE CONFEDERACION NACIONAL PUNTO AGRADECERE RESPUESTA INMEDIATA PUNTO MUY ATENTAMENTE.

**BAILEY MINISTRO DE INFORMACIONES VOTO RESOLUTIVO DEL "PRIMER CONGRESO NACIONAL EXTRAORDINARIO DE LA ACTIVIDAD PRIVADA" EN APOYO DE "LOS TIEMPOS" DE COCHABAMBA.**

CONSIDERANDO: Que, "Los Tiempos" de Cochabamba, como industria periodística no tiene impedimento alguno para publicar avisos pagados, por los suscriptores que asumen la plena responsabilidad del tenor de sus publicaciones de acuerdo a la Ley de Imprenta:

CONSIDERANDO: La grave revelación que ha denunciado el personero de "Los Tiempos", ante el riesgo inminente de que el diario puede ser intervenido o nuevamente destruido por los enemigos de la Libertad de Prensa:

CONSIDERANDO: Que, la situación del mencionado periódico, es angustiosa, por la falta de un avisaje que le permita cubrir sus gastos de operación, por la grave contracción económica y el bloqueo de avisos oficiales, agravados por el telegrama intimidatorio del Ministro de Informaciones Alberto Bailey;

RESUELVE: Apoyar moral y materialmente al diario "Los Tiempos" de Cochabamba, vehículo de la cultura defensor de la Libre Empresa, pidiendo al Gobierno de plenas garantías y protección para su libre desenvolvimiento, como miembro activo de este "Primer Congreso Extraordinario de la Actividad Privada".

Es dado en la sesión plenaria a los seis días del mes marzo de mil novecientos setenta.

AVISO RECT: 0104/70

## Universidad Mayor de San Andrés

Facultad de Odontología

### CONVOCATORIA

Se convoca a exámenes de competencia y concurso de méritos para la provisión de:

- 1 Profesor adjunto para Ciencias Sociales I y II
- 1 Jefe de Clínica de Admisión y Diagnóstico
- 1 Jefe de Trabajos Prácticos para Prótesis Fija.
- 1 Jefe de Trabajos Prácticos para Periodoncia.
- 1 Jefe de Trabajos Prácticos para Anatomía Dentaria y Materiales Odontológicos.

Las inscripciones y presentación de expedientes se recibirán en la Secretaría General del Rectorado hasta el día sábado 14 de marzo a horas 12. Mayores informes en la Secretaría de la Facultad, Av. Saavedra No 2244 (Miraflores).

La Paz, marzo de 1970

Dr. Aldo Cardoso Angulo  
Decano

BINGO BINGO BINGO BINGO

**CONFIF**

SO BINGO BINGO BINGO B

AVISO RECT: 0086/70

# UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

La Paz - Bolivia

CONVOCATORIA PARA EL FINANCIAMIENTO, PROVISION DE MAQUINARIA, INSTALACION, OBRAS CIVILES Y PUESTA EN MARCHA DE:

- 1.- Planta de Concentración de Minerales Sulfurosos de Cobre
- 2.- Planta de Fundición de Cobre Blister

La Universidad Mayor de San Andrés, que tiene concluidos estudios de factibilidad sobre las industrias objeto del presente llamamiento, convoca a todas las firmas nacionales o extranjeras interesadas, a presentar sus propuestas para el financiamiento parcial o total, provisión de maquinaria, instalación de la misma, construcción de obras civiles y puesta en marcha de:

1. — Una planta de concentración de minerales sulfurosos de cobre, para tratar de 100 a 150 Tons./24 Hrs. de minerales del 1 al 10% de ley.
2. — Una planta de fundición para producir 2.000 Tons/año de cobre Blister

Las propuestas se presentarán en la Secretaría del Grupo Consultor Universitario, Oficina 104 del edificio de la Facultad de Ingeniería en la Av. Camacho, Plaza del Obelisco de la ciudad de La Paz, hasta el día lunes 4 de mayo de 1970.

El pliego informativo y de especificaciones así como una copia del Proyecto de Factibilidad podrán ser retirados de la caja de la Facultad de Ingeniería Industrial previo pago de \$b. 250.—

Mayores informaciones serán proporcionados a los interesados en la Oficina 104 del Grupo Consultor Universitario de horas 10 a 12 y de 15 a 18 todos los días hábiles.

La Paz, febrero de 1970

Dr. Carlos Terrazas Torres  
RECTOR

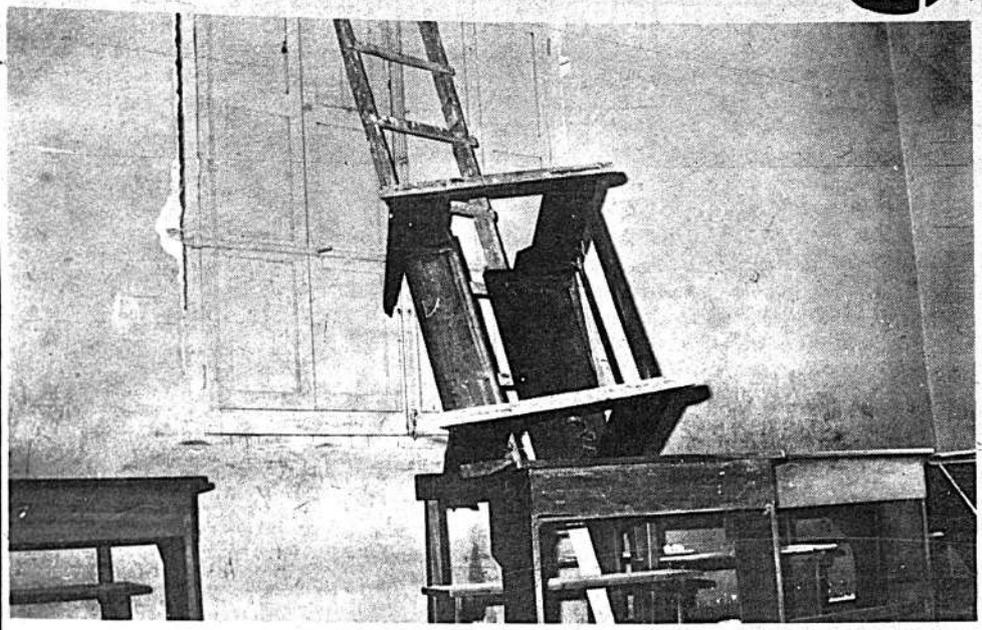
# PRESIDENTE DE CORTE SUPERIOR SERA PROCESADO

La Comisión Moralizadora iniciará proceso contra el presidente de la Corte Superior de Justicia, Roberto Pérez Patón y el registrador de Derechos Reales, Fernando Loayza Beltrán y contra los que resultaren co-autores y cómplices de irregularidades económicas descubiertas en la Oficina de Derechos Reales.

Así lo hizo saber el presidente de la mencionada Comisión, general Bernardino Bilbao Rioja, durante una conferencia de prensa a que convocó para informar que había enviado al presidente Ovando, señalando las irregularidades que descubrió la Comisión en la oficina mencionada.

Dichas irregularidades anotadas en la nota a Ovando, determinan que en Derechos Reales no existe un sistema de contabilidad y, ni siquiera un libro de caja; los ingresos se anotan en las columnas de los libros de Cargo; esos libros rellenan descuido y presentan raspaduras y alteraciones; no hay recibos para la recepción de dinero; los ingresos son depositados por Fernando Loayza en su cuenta corriente particular del Banco Boliviano-Americano; afirman los encargados que los dineros son llevados a sus casas, por falta de seguridad en la oficina; los montos recaudados para la cuenta Tesoro Judicial-Derechos Reales no son depositados inmediatamente; hay otros ingresos que no se registran como el de \$b. 5.— por registro de testimonios.

En la nota, la Comisión pide al presidente Ovando, el congelamiento de las cuentas bancarias de Pérez Patón y Fernando Loayza; la suspensión en sus actividades de los señalados; intervención de la Contraloría de todo el movimiento bancario de Derechos Reales y; que concluida la auditoría que realice la Contraloría, se proceda a la reestructuración de la Oficina de Derechos Reales.



## ES URGENTE REPARAR EL LOCAL DE DOS ESCUELAS

### Fue dañado por explosión del arsenal

Es urgente que sea reparado el local donde funcionan las escuelas "Brasil" y "Eduardo Idiáquez". El caserón que cobija a esas escuelas ha quedado sumamente maltrecho a raíz de la explosión registrada en el Arsenal Central del Ejército, el lunes pasado.

# EMPRESARIO PIDIO CAMBIO DE TODOS LOS MINISTROS

Alberto Iturralde, influyente empresario constructor, solicitó ayer, durante las deliberaciones del Congreso Extraordinario de la Empresa Privada Boliviana, el cambio de todos los Ministros del Gobierno Revolucionario.

más influyentes del congreso, expresó: "Debemos pedir el cambio del gabinete, al menos en forma parcial al pues estamos manejados por niños precoces".

de termina su nacionalismo, ni don de comienza su marxismo".

camino que peñ unacomandancia militar..."

El pedido fue formulado en la reunión que consideraba al tercer punto del temario, relativo a "Estado y empresa privada".

Los congresistas de la empresa privada, reunidos desde el jueves pasado, habían discutido y durante dos horas el citado tema cuando Iturralde hizo uso de la palabra.

Posteriormente, al hablar sobre la desconfianza que despertó el gobierno en la empresa privada, expresó que él pensaba hacer una inversión en una obra que iba a dar trabajo a por lo menos 500 personas. Añadió que la nacionalización de la Gulf evitó que realice tal plan.

### A TITULO PERSONAL

Al término de la reunión de ayer Marcelo Melogno, Secretario Ejecutivo del Congreso, expresó que todas las opiniones vertidas en el curso de las deliberaciones fueron hechas "a título personal" por cada uno de los oradores, y que de ninguna manera significaba una posición o conclusión del congreso.

Más de 1.200 alumnos son educados en el indicado local, actualmente sembrado de vidrios rotos y en inminente peligro de desplomarse. Autoridades del Ministerio de Educación no hicieron conocer aún su criterio, y es urgente que lo hagan puesto que, caso contrario, el perjuicio para los estudiantes será irreparable.

Casi al finalizar Iturralde señaló "Si esto sigue así, no me queda otro

Por su proximidad con el lugar del siniestro, el local de las escuelas "Brasil" e "Idiáquez" fue uno de los más afectados por la explosión. Puertas y ventanas se mantienen en precario equilibrio y es de temer que inclusive las paredes no tengan la estabilidad necesaria para proteger a los alumnos.

Iturralde, uno de los hombres

"El Gobierno dijo: no sabe don

## FERROCARRIL GUAQUI-LA PAZ VOLVIO A TRABAJAR

El desastre del Arsenal Central, hizo vivir horas de desesperación a más de 40 empleados del Ferrocarril Guaqui-La Paz, cuyas instalaciones colindan directamente con la guarnición militar en desgracia.

Los daños ocasionados en dichas instalaciones son considerables: todos los techos quedaron destruidos, así como 22 metros de la pared contigua a la Aduana. Tres almacenes quedaron destruidos totalmente, tres en forma parcial y otros tantos afectados en menor grado.

Puertas y ventanas se desprendieron. Los techos se vinieron abajo, pero, providencialmente, no se registraron desgracias personales.

El gerente del Ferrocarril Guaqui-La Paz, David Tarn, manifestó que se está realizando la inventariación de las pérdidas y que desde ayer el trabajo ha vuelto a la normalidad luego de que la bajada de El Alto estuvo suspendida por dos días.

Granadas y espoletas fueron encontradas en las instalaciones y todavía los empleados se encuentran con algunos explosivos y proyectiles diseminados en la terminal ferrocarrilera. Dos granadas cayeron encima del techo de las oficinas, una de ellas explosionó la otra fue retirada por efectivos militares. Varios vehículos recientemente importados fueron dañados considerablemente.

# Comunicado de Y.P.F.B.

En torno al Decreto Supremo Dictado por el Gobierno Revolucionario en relación con las remuneraciones en moneda extranjera, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos tiene a bien indicar que de acuerdo a Decreto-Ley 07182 del 23 de mayo de 1965, a partir del 1º de enero de 1968, fueron suprimidas y con carácter definitivo, las remuneraciones en moneda extranjera a todo el personal de la entidad fiscal del petróleo.

La Paz, marzo 6 de 1970

Dirección de Relaciones Públicas



**EDITORIAL**

**EXPROPIACION DEL PENSAMIENTO Y DE LA LIBERTAD**  
 Noticias procedentes de Lima dan cuenta de que en el vecino país, por orden del Gobierno, fueron expropiados dos diarios de oposición.

En los anales de la historia humana —ciñéndonos solamente al mundo occidental— desde Espartaco— todo acto o acción gubernativa que coarta la libertad del ser humano en cualquiera de sus expresiones, es motivo de la más cruda y airada protesta.

Es que el hecho atenta directamente contra la dignidad del hombre. Contra uno de los derechos que debe ser, por sobre todas las cosas, respetado con devoción.

Incautarse un gobierno de un órgano de prensa por que en las columnas del diario hay discrepancia de criterio o de opinión entre el que manda y el que escribe, es, sin duda alguna, uno de los más execrables atentados.

Los hombres debieran entenderse a través de las ideas y no pretender entenderse —que esto es imposible— a través de la violencia.

Nada hay omnimodo en la tierra de los hombres. El absolutismo ha manchado la Historia y no ha conducido sino a resultados desastrosos.

Los hombres pasan, así como los gobiernos, y las generaciones. En cambio hay algo que es eterno y permanente como expresión humana: la libertad. El noble atributo de los seres pensantes. De los que sienten devoción por la grandeza del hombre en sus expresiones superiores.

El paso fugaz por la tierra y por los gobiernos, y por las instituciones, del mortal, está dando la medida de su temporalidad.

Y nada hay más sublime que hacer de esta temporalidad una historia permanente en todo cuanto se denominan virtudes humanas. Los que siguieron esta ruta luminosa son los que salvaron en parte de que se hundiera la humanidad en el caos de todas las negaciones y de todas las claudicaciones.

La incautación de dos diarios en el Perú, por orden de un gobierno arbitrario, es un hecho que no puede mantenerse en el plano de la permanencia, ni ser justificado por ninguna razón superior.

La incautación de un diario es un despojo violento, no sólo de los bienes materiales sino de lo que es más valioso: de la libertad.

En el caso de Lima se ha expropiado el pensamiento y la libertad. Y ambos no son —no pueden ser— objeto de expropiación. Nadie puede expropiar de un modo permanente estos dos grandes y sagrados atributos del hombre.

Llega el instante —fatalmente— de la reivindicación. Así sea por el transcurso del tiempo o porque lo justo y legal se impone.

Los actos de violencia nunca son permanentes. Hay una solución de continuidad en la fuerza sin razón.

La contienda es entre los que defienden la libertad —perdiéndola momentáneamente— aun a trueque de perder también sus bienes y su vida, y los que intentan sojuzgar a sus semejantes. Al final, pierden definitivamente los segundos; porque de otro modo para mantener su agresión tendrían que ser inmortales y conservar eternamente la fuerza en sus manos. Y esto es imposible.



DIARIO DE LA MAÑANA  
 DIRECTOR:  
 ALFREDO ALEXANDER JORDAN  
 DIRECTOR COORDINADOR:  
 MARIO VARGAS RODRIGUEZ  
 SUB DIRECTOR:  
 JORGE ALVAREZ FIGUEROA

**ASI VA EL MUNDO**

**PABLO CEJUDO PERIODICOS**

Los periódicos deben decir siempre la verdad. O, por lo menos, "su" verdad. Y respetar las "otras" verdades.

La verdadera democracia está hecha con "todas" las verdades. La democracia acepta como parte de sí misma la dialéctica, el diálogo, la "razón de vivir" que tienen todos.

El absolutismo, por el contrario, dice: El Estado soy yo. Y en cualquier momento puede engullirse a los que no son ese yo.

Parece que en el Perú los diarios "Expreso" y "Extra" no eran ese yo del Estado.

No eran el yo de Alvarado ni el yo de turno. Y se impuso el "super ego" trascendente que, en teoría hegeliana, está por encima del yo individualizado.

En vez de "expropiación" de periódicos, hay gente de pulido lenguaje en el vecino país que prefiere hablar de "transferencia". Así que —sépanlo— "Expreso" y "Extra" han sido "transferidos". Como Diego Corrientes que en las sierras de Despeñaperros dizque quitaba a los ricos y daba a los pobres.

Como no podía por menos, los sindicatos gráficos a quienes ha beneficiado la transferencia declaran que "esta medida constituía un viejo anhelo del personal de los dos diarios." ¡Cómo no! El viejo anhelo de la humanidad siempre ha sido el apropiarse del coche o de la casa, de la bicicleta y hasta del monopolio del vecino... Esto es claro.

Es tan claro ese punto que el problema para lo sucedido en el Perú no está propiamente ahí, en la propiedad privada o propiedad colectiva. Sino en el hecho de que se ha querido acallar dos voces que hablaban diferente. Habiendo recurrido para este fin a argucias de léxico, que den aspecto señorial a lo que es simplemente deo.

Sucede esta escena después de que hubo en Perú una linda ley sobre "Libertad de Prensa". Libertad de una sola ruta. Libertad del embudo,

**Apuntes de P.P.**



**YO TAMBIEN OPINO**

**SEÑOR DIRECTOR: YO TAMBIEN OPINO: GRACIAS POR LA OPORTUNIDAD.** Y opino ante el Decreto del 19 de Febrero que favorece, en cuanto se refiere al aspecto intelectual, a los hombres de la prensa.

Considerando que mi anhelo más caro, fue ser periodista he meditado estos días, que debe ser deprimente el tener que escribir solo aquello que los "patrones" permiten. Créame señor director, que me ha sorprendido los términos utilizados por los periodistas "pongamos al servicio del amo" "Esclavos al servicio de una empresa y de una familia". Jamás me había imaginado que en una profesión a la cual tal vez la había idealizado demasiado, pudieran pertenecer individuos sometidos hasta ese extremo. Cuando pienso que en la época que vivimos y gracias a Dios, ni el más humilde de los empleados, no se diga las cocineras, se dejan tratar como "pongo" me indigno contra todos los periodistas que pudieron por

tantos años estar al servicio y en condiciones inhumanas de un "amo despota" y casi sanguinario.

Me pongo en el pellejo de esos periodistas y me indigno contra ellos. Yo no hubiera tenido después luego su resistencia. Mi dignidad está antes que mi estómago, hubiera preferido realmente, "sacar adobes" y no ser vejado con dardos y respetándome como hombre de pensamiento. El intelectual se jerarquiza, el intelectual ha nacido libre y no se somete.

**El intelectual pelea y muere por defender su libertad y su dignidad.**

El intelectual auténtico, es quien NO TIENE AMO. Sirve a su profesión y a través de ella a su patria a sus semejantes. El intelectual debe ser auténtico y al decir intelectual me refiero al periodista.

¡Cuánto soñe con serlo! Con poder escribir y sacar de dentro de mí mismo lo que pensaba con relación a la vida, la política, el pueblo, etc. Cuánto bien podía haber hecho de haber tenido la oportunidad de darme al periodista. Pero veo, cuánto mal también puede hacer a través de éste. Todo depende de la calidad humana de quienes lo ejercen. La prensa señor director, creo yo debe irjar antes que todo lo negativo, lo positivo que necesita y tiene un país. No abogo porque sólo lo bueno sea publicado, pues los males, los defectos, pero debería hacerse con otro espíritu, con aquel que construye y no destruye. Con el auténtico y no demagógico.

Desde luego que tanto para publicar como para criticar tiene que haber medida, dignidad, veracidad. Lamentablemente los bolivianos no la tenemos. Odiamos hasta el crimen o ensalzamos hasta el difícil. Se otorga libertad de expresión, y esta termina en libertinaje ¡Cuánto falta el equilibrio en nuestra Patria! Es todo señor director.

Pedro Escobar

**HOY ESCRIBE Eduardo Ascarrunz Rodriguez**

Un gobierno reaccionario, el del general René Barrientos Ortuño, encarceló a miembros del Ejército de Liberación Nacional por haberlos sorprendido "in fraganti" en aprestos revolucionarios; ahora, un gobierno que se autodenomina revolucionario, el del general Alfredo Ovando Candia, no hace otra cosa que mantenerlos en la misma situación.

La contradicción es evidente, mas si tenemos en cuenta que en nuestras cárceles no sólo están hombres y mujeres del ELN, sino también dirigentes sindicales... y sus familiares.

El gobierno del general Ovando Candia, cuando todo hacía suponer lo contrario, no dictó la amnistía política en diciembre pasado. Las razones no fueron contundentes, ni emanaron de la línea pacifista y de buen entendimiento pregona desde las esferas gubernamentales. Hubo vacilaciones, indefinición y en el mejor de los casos se hizo "la vista gorda".

Permanentemente, el actual gobierno reclama el apoyo de obreros y estudiantes para llevar adelante sus propósitos. Permanentemente obreros y estudiantes condicionan este apoyo a varias demandas de sus sectores. Ninguna de las partes da el brazo a torcer. Planteadas así las cosas, se deduce que la Revolución de septiembre no ha llegado al pueblo. Tampoco ha abierto a la clase proletaria la ruta de escape de su condición de dependencia.

En verdad me atrevería a afirmar que en ninguna parte hay peritos en hacer revoluciones. La del general Ovando Candia, por ejemplo, es una revolución sui generis: una mutación de ideas a partir de arriba. Vertical como el mismo gobierno afirma. En ella no ha intervenido el movimiento obrero, ni como tal ni a través de partido político alguno; precisamente esto último hace pensar que los gobernantes son

indiferentes al instrumento de vinculación entre Estado y pueblo: un partido popular que defiende —como sustento efectivo— las conquistas nacionalistas frente a la amenaza de un golpe de Estado: espada de Dámocles que pende sobre este gobierno desde el mismo 26 de septiembre pasado.

El gobierno Ovando Candia, en un intento de romper con las cadenas de la dependencia económica, trata de profundizar sus medidas revolucionarias pero al mismo tiempo descuida una condición sine qua non para que una revolución sea honestamente una REVOLUCION: lograr la participación de la clase proletaria en la conducción del poder, ya que ubicarse en función de gobierno no es la única razón ni el único problema de un revolucionario.

El pueblo boliviano no subestima las conquistas. Espera ser beneficiado por lo menos con la devolución de lo que antes tenía. Por ello mientras el gobierno no reponga los salarios a los mineros; mientras no devuelva la libertad a los presos políticos; mientras la reincorporación de los despedidos por causas político-sindicales se limite al carácter burocrático de un Decreto, no podrá seguir hablando de revolución, así llene las calles, las pantallas de cines y TV y las cajas de fósforos con "slogans" de liberación.

Las condiciones para alcanzar los objetivos propuestos no están dadas aún. El papel de las Fuerzas Armadas, del poder estatal y el papel de las masas obreras no marchan de la mano. Falta acercamiento entre palabra, acción y ejemplos.

Las medidas hasta ahora adoptadas, pueden ser, si, una pauta para hacer una revolución. El camino es largo y lleno de sacrificios, pero hay que iniciarlo ya. De lo contrario, los que "pensamos en revolucionario" seguiremos esperando la partida de ping-pong entre Ovando Candia y Velasco Alvarado.

# LAB ESTRENARA HOY SU AVION "BOEING"

Compra positiva, según la empresa

El presidente del Lloyd Aéreo Boliviano, Federico Casanovas V. explicó de sumamente provechosa adquisición del jet "Boeing" 727-100, que llegará hoy a la ciudad de Cochabamba para incorporarse luego a la flota de la primera empresa de aeronavegación del país.

El jet "Boeing" adquirido por el LAB -explicó Casanovas- reúne todas las comodidades propias del transporte aéreo moderno y reforzará notablemente el transporte internacional que últimamente está restringido al avión Lockheed ELECTRA 1-188.

El presidente del LAB explicó, asimismo, la política de la empresa en el hecho de que ésta será reestructurada integralmente en un plan de dos años: 1970 - 1971.

Señaló que el objetivo principal del LAB es el de lograr su rehabilitación total de la empresa en los aspectos técnico, operativo, administrativo y económico-financiero.

"El propósito de la Presidencia del LAB buscar el desarrollo de la empresa modernizándola hasta ponerla en condiciones iguales en cuanto a equipo de vuelo con las empresas sudamericanas en un principio y con las demás en un futuro mediano" agregó.

Refiriéndose a algunas características del Boeing adquirido señaló que este tiene un costo de 5 millones de dólares y puede transportar 119 pasajeros. El combustible que utilizará será de producción nacional, que es de menor precio que el importado para aviones DC6 y otros menores.

Dijo por otra parte que Bolivia es el último país en adquirir este tipo de aviones citando por ejemplo a Ecuador, Paraguay y Uruguay, este último país en negociar

condiciones para obtener el primero. Casanovas, a tiempo de concluir su exposición pidió a la prensa la

colaboración necesaria para cooperar en su especialidad al resurgimiento del Lloyd Aéreo Boliviano.



## UMSA NO ADMITE EL FUNCIONAMIENTO DE INSTITUTO AUTONOMO

El Centro de Estudiantes de la Facultad de Economía, de la Universidad Mayor de San Andrés no aceptará el funcionamiento del Instituto de Estudios Superiores del Desarrollo y la Interacción en forma separada de esa Facultad y menos aún, que el mismo tenga tutela directa del rectorado de la superior casa de estudios.

"Prueba de ello es que el pasado año este curso haya constituido un engaño en el aspecto académico y sin embargo se hayan entregado títulos pomposos a los egresados de ese curso", dijo el dirigente Belmonte.

Las expresiones pertenecen a Francisco Belmonte, presidente del Centro de Estudiantes, que dijo ayer que sus compañeros de estudio, protestan porque el indicado Instituto esté dirigido por gente inepta y que no tiene relación con las características de la enseñanza que se debe impartir en el Instituto.

## UNICA PRESENTACION EN EL SHOW DE LOS SABADOS DE MICKY JIMENEZ DE



### LOS CINCO HERMANOS CASTILLO

(Del Casino de Arica - Chile)

junto a

LOS PAYAS - RENAN MICHEL  
LOS GENTLEMEN - LOS CARIBES  
LOS DE BOLIVIA -  
LOS CKORY SONKOS  
(ganadores del Festival de Oruro)

y otras SORPRESAS Y NUMEROS DE PRIMERA

MILLONARIOS PREMIOS EN EL PALO ENJABONADO

MONJE CAMPERO BOLETERIAS HS. 10

Aviso Rect: 0101/70

## Universidad Mayor de San Andrés

Facultad de Medicina y Cirugía

ESCUELA DE NUTRICIONISTAS Y DIETISTAS

### AVISO

Se convoca a inscripciones para alumnas que deseen ingresar a la ESCUELA DE NUTRICIONISTAS Y DIETISTAS creada para el Curso Académico del presente año.

Las inscripciones deben realizarse en el Rectorado de la Universidad, de conformidad a las prescripciones de la Secretaria General del Rectorado.

La Paz, 28 de febrero de 1970

Dr. GUILLERMO JAUREGUI G.  
Decano de la Facultad de Medicina

Aviso Rect: 095/70

## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

FACULTAD DE ARQUITECTURA, URBANISMO Y ARTES PLASTICAS

### DEPARTAMENTO DE HISTORIA PRIMER SEMESTRE

Se comunica a quienes se hallen interesados, que en las materias mencionadas a continuación se aceptan alumnos libres:

101b HISTORIA DEL ARTE Y LA ARQUITECTURA  
Síntesis del arte de la edad media, con detalle de los periodos románico, gótico y árabe en Europa. Estudio de la arquitectura religiosa y civil de la época.

101c HISTORIA DE LA ARQUITECTURA III  
Arq. José de Mesa  
Estudio de las etapas: renacimiento y barroco en Europa. Análisis de la arquitectura, escultura y pintura de los siglos XVI, XVII y XVIII.

101d HISTORIA DE LA ARQUITECTURA IV  
Arq. José de Mesa  
Panorama breve de la historia del arte durante las épocas neoclásicas y contemporánea. Estudio especial de la arquitectura contemporánea desde sus orígenes en el siglo XIX. Referencia a los grandes arquitectos del presente.

102 FILOSOFIA DEL ARTE  
Dr. Mario Miranda  
Estudio de la temática y problemática del arte como actividad humana. Análisis de los términos del arte. Breves nociones de este tipo.

103 HISTORIA DEL ARTE BOLIVIANO  
Arq. Teresa Gisbert  
Estudio general de la historia del arte de nuestro país, a través de sus épocas, precolombina, virreinal y republicana.

1L24 PREHISTORIA  
Sr. Carlos Ponce  
Cerámica andina.

1L25 HISTORIA SOCIAL DE BOLIVIA  
Dr. Alberto Crespo  
Breve estudio de la problemática historia y social de Bolivia, durante los periodos precolombinos, virreinal y republicano. Énfasis en la problemática social de nuestro país.

Para mayores referencias: horarios e inscripciones, dirigirse a la Secretaria de la Facultad de Arquitectura, 8° piso del Edificio Central de la U.M.S.A.  
Las inscripciones se cierran el día 14 (sábado).

La Paz, 4 de marzo de 1970

Arq. ERNESTO PEREZ RIBERO - Decano

## DIRECTIVA DE AVIADORES

La Asociación de Aviadores y Técnicos de la Fuerza Aérea Nacional, en días pasados, posesionó a la nueva Directiva que regirá los destinos de la institución por el período 1970-1972. La asamblea, por aclamación, designó como a presidente de la institución al general Alberto Alarcón Daza, quien estará colaborado por Alberto Taborga, Raúl Zumarán, Luis Tórrez, Jorge Huerta, Francisco Urdininea y Carmelo Melgar Álvarez. El Tribunal de Honor de la Asociación de Aviadores y Técnicos de la Reserva Aérea está presidido por Fernando Guilarte.

# CONTROLARON TOTALMENTE MALARIA EN COCHABAMBA

## PERSONAL DE ERRADICACION NACIONAL

Todos los brotes de malaria surgidos en la provincia

Chapare, del departamento de Cochabamba, han sido controlados por el personal dependiente del Servicio Nacional de Erradicación, jefe-faturizado por el Dr. Julio Heriberto Tórrez.

Hasta fines de febrero, se evidenciaron 308 brotes palúdicos, de los cuales un noventa y dos por ciento fueron conjurados. Brigadas especiales procedieron a la detección de las viviendas, empleando aproximadamente tres mil kilos de DDT. A la fecha no existe peligro de contaminación, porque además se ha efectuado un adecuado tratamiento con los habitantes de esa región.

POLIO

Según un parte del Jefe de la Unidad Sanitaria de Cochabamba, Dr. Rubén González, en ese distrito faltan doce mil niños por vacunarse. La llegada de autoridades sanitarias del país y el envío de otras veinte mil dosis de Sabin por parte de Brasil, determinarán que la campaña no se interrumpa.

En fuentes allegadas al Ministerio de Salud, dijeron que diez mil dosis, aproximadamente, serán destinadas a las provincias de Quillacollo y Punata, donde se han presentado nuevos casos de parálisis infantil.

## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS

FACULTAD DE ARQUITECTURA, URBANISMO Y PLASTICAS  
DEPARTAMENTO DE PLASTICAS

201a Acuarela I PRIMER SEMESTRE 1970

Sr. Hanns Blinhuber

Curso sobre las técnicas básicas de la acuarela, con los elementos del color. Estudio de bodegón y paisaje.

201b Acuarela II

Sr. Hanns Blinhuber

Curso avanzado sobre la práctica de la acuarela con énfasis fundamental en el paisaje.

SECCION ARTES PLASTICAS

Pintura I

Estudio de la figura y elementos de la composición. Práctica de pintura al óleo.

Pintura II

Sr. Robert Addes

Curso de pintura avanzada, énfasis en la pintura abstracta y tendencias contemporáneas.

Pintura III

Sra. María Esther Ballivián

Pintura de retrato. Estudio de la técnica y práctica de la pintura al óleo en este género.

Composición I

Estudio avanzado de la composición en sus diversos aspectos y aplicación a la pintura.

Restauración

Sr. Pedro Querejazu

Introducción a los problemas generales de la restauración pictórica. Estudio de la problemática, de los soportes, capa pictórica, etc. Nociones generales sobre limpieza y restauración.

Fotografía

Dr. Cecilio Avela

Introducción al estudio de la fotografía. Nociones teóricas y prácticas de la fotografía elemental. En este curso las plazas libres están limitadas a 12.

Modelado

Arq. Hugo Almaraz

Introducción al estudio de la escultura en relieve. Práctica del modelado y vaciado.

Escultura

Arq. Hugo Almaraz

Análisis y estudio de la escultura en bulto. Práctica en diversos materiales.

Técnica de la pintura

Estudio teórico y práctico de las técnicas pictóricas: temple, óleo, fresco, etc.

En todas las materias mencionadas, se admiten alumnos libres. Para mayores referencias: horarios e inscripciones, dirigirse a la Secretaría de la Facultad de Arquitectura, 8o. piso del Edificio Central de la U.M.S.A.

Las inscripciones se cierran el día sábado 14.

La Paz, 4 de marzo de 1970.

Arq. Ernesto Pérez Ríbero

DECANO

## Universidad Mayor de San Andrés Departamento de Idiomas

CURSOS DE INGLES Y FRANCÉS EN EL INSTITUTO TECNICO PROFESIONAL Cursos para empleados, obreros, estudiantes de Primaria y Secundaria.

MATRICULA \$b. 20. — METODO 900 Referencias: Calle Yanacocha esquina Potosí, de Hs. 16 a 20 (4 a 8 p.m.)

LAS CLASES SE INICIAN EL 10 DE MARZO Prof. Luis Carrasco L. DIRECTOR

## AVISO

LA ADMINISTRACION DISTRICTAL DE ADUANA COMUNICA AL COMERCIO IMPORTADOR QUE, A CONSECUENCIA DE LA CATASTROFE QUE A AFECTADO AL EDIFICIO DE LA ADUANA, LOS ALMACENES FISCALES HAN QUEDADO VIRTUALMENTE DESTROZADOS Y POR EL MOMENTO NO OFRECEN LA SEGURIDAD NECESARIA PARA LA CONSERVACION DE LAS MERCADERIAS DEPOSITADAS, CONSIGUIENTEMENTE SE INSINUA A LAS FIRMAS IMPORTADORAS Y PERSONAS QUE TENGAN MERCADERIAS EN LA ADUANA EFECTUAR LOS TRAMITES DE DESPACHO POR INTERMEDIO DE SUS AGENTES DE ADUANA A LA BREVEDAD POSIBLE CON LA URGENCIA QUE ES DEL CASO

SE DARA PREFERENCIA Y SE AGILIZARA TODO TRAMITE DE EXTRACCION DE MERCADERIAS CON SU RESPECTIVA POLIZA.

LA PAZ, 3 DE MARZO DE 1970.

La Administración

## Universidad Mayor de San Andrés

Proyecto "Ciudad Universitaria"

Convocatoria a Propuestas Nº 3

## PLANETARIO

Continuando con el programa de obras de la Ciudad Universitaria, anhelo del pueblo paceño, se invita a las empresas constructoras de primera categoría, a presentar sus propuestas para la construcción de la obra denominada "Planetario", a ejecutarse en los terrenos que posee nuestra Superior Casa de Estudios en Alto Calacoto.

Los interesados podrán retirar de la Gerencia del Proyecto (Segundo Piso del Edificio Central), a partir del viernes 6 del presente, los siguientes documentos:

1. — Planos Generales
2. — Generalidades
3. — Bases Administrativas
4. — Pliego de Especificaciones Técnicas Particulares de la obra
5. — Pliego de Especificaciones Técnicas Generales
6. — Pliego de Especificaciones para Hormigón Armado
7. — Normas Generales para la disposición de instalaciones eléctricas
8. — Formulario Oficial de Cotización

El plazo para la presentación de propuestas fenecerá el 4 de abril de 1970, a horas 12.

La Paz, marzo de 1970.

Dr. Jaime Iturri Salinas Gerente del Proyecto "Ciudad Universitaria"

Dr. Carlos Terrazas Torres R E C T O R

# PIDEN CREACION DE INSTITUTO PARA ADMINISTRACION PUBLICA

Carta de trabajadores a la universidad

Los trabajadores del Estado enviaron una nota al Rector y miembros del Consejo de la UMSA pidiendo la creación de una Escuela de Administración Pública, como instrumento indispensable en la preparación de carreras medias.

Relievan la actitud de algunos trabajadores quienes también pidieron la creación del mencionado instituto, indicando que es digno de aplauso la iniciativa de los mencionados señores que desean superar sus actuales conocimientos.

Hemos querido encontrar en este pedido el medio más exacto que requiere el país, para preparar a la gente que trabaja en las reparticiones fiscales, porque precisamente en sus concepciones generales están sentadas las premisas, no sólo para su capacitación, sino para obtener participación funcional activa bajo normas y disciplinas modernas, añade. Finaliza indicando que a UMSA le corresponde jugar uno de los principales papeles en el proceso de desarrollo nacional y la reforma administrativa, demostrando que se convierte en artifice que permita la dotación de los recursos humanos, debidamente calificados.



**¡DISFRUTE!**

De una agradable tarde en su lugar preferido de recreo:

**LAS LILAS**

ESPECIALIDAD EN PLATOS CRIOLLOS  
Capitán Echevarría No. 221

## ACTIVIDAD COMUNAL

El Alcalde Hugo Suárez se ha dirigido, mediante nota especial, al señor Ministro de Salud Pública, Walter Arzabe, expresando su preocupación y alarma por los brotes de poliomielitis en diferentes poblaciones del país que, de presentarse en La Paz tendrían consecuencias fatales por la densidad de su población.

considerarán las sumas destinadas a la ejecución de servicios públicos en esa urbanización, en tanto que las secciones técnicas efectuarán estudios completos para instalación de alcantarillado y de pavimentación.

"En mi condición de Alcalde de esta ciudad -expresa el Gral. Suárez Gumán- y velando por la salud del pueblo, me veo obligado a pedir a ese Despacho que se adopten todas las medidas preventivas del caso, como la vacunación y otros medios".

COMITE DE VIVIENDA MUNICIPAL

Mediante Resolución 33/70, la Alcaldía creó el Comité de Vivienda Municipal encargado de regular la urbanización "Villa Ayacucho", de empleados municipales. Este Comité estará presidido por el Alcalde e integrado por el Director del Tesoro Municipal, el Asesor General Coordinador, Director de Obras Públicas y jefes de los Departamentos de Acción Comunal y Aislación de Tierras y Arquitectura, Supervisión de Obras y del Comité de Adjudicatarios, quienes desempeñarán sus funciones con carácter honorario.

Según la Resolución los empleados municipales adjudicatarios no podrán transferir sus lotes ni venderlos durante el plazo de 10 años. Los adjudicatarios ajenos al personal municipal deberán cancelar, en el plazo de un año, \$ 50 por cada metro cuadrado por concepto de servicios públicos, bajo alternativa de revertirse el lote para su posterior adjudicación a un funcionario municipal.

En el Presupuesto de la gestión se

## SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

Convocatoria a propuestas N° 2-70

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes, se invita a las firmas comerciales, importadoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Comercio e Industria, interesadas en la provisión de:

### MARTILLOS NEUMATICOS Y BARRENOS

De acuerdo a pliego de especificaciones que pueden retirarse de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, previo pago de \$b. 180.00.

Las propuestas deben presentarse en sobre cerrado y lacrado con todas las formalidades de Ley, timbres, boleta de garantía de seriedad de la propuesta por \$b. 50.00 por el primer mil más el 5 por mil del valor de la propuesta, en la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre No. 1829, hasta el día 7 de abril de 1970, a horas 17:30.

La Paz, Marzo de 1970.

Departamento de Relaciones Públicas

## H. Municipalidad de La Paz

CEMENTERIO GENERAL

### COMPENSACION DE SARCOFAGOS

Por disposición del señor Alcalde Municipal, se comunica a los propietarios de sarcófagos antiguos ubicados en el sector 2° ampliación paralelo a la Av. Baptista, que se concede como último plazo hasta el 30 del presente mes, para que efectúen el traslado de los restos a sarcófagos que se les concederá en compensación, caso contrario la Administración del Cementerio General, procederá a la exhumación y traslado.

La Paz, marzo de 1970

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

## MINISTERIO DE EDUCACION

### Llamamiento a Propuestas

Por orden del señor Ministro de Educación, se convoca a propuestas para la provisión del siguiente equipo de imprenta, con destino al Instituto Superior de Pedagogía:

- 1.- Equipo Prensa Offset con capacidad mínima de impresión de 2.700 ejemplares por hora y tamaño igual o superior a 35 x 45 centímetros.
- 1.- Equipo completo de composición.
- 1.- Equipo completo de fotomecánica. Accesorios completos para los equipos mencionados. Material para 6 meses de trabajo normal.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficina Mayor de Educación hasta el 15 del corriente mes, en sobre cerrado, con las formalidades de ley y acompañando catálogos.

En la misma oficina se proporcionarán mayores datos.

La Paz, 3 de Marzo de 1970.

Dr. Enrique Rocha

OFICIAL MAYOR DE EDUCACION

## SOLICITADA

La organización departamental del Movimiento de Independencia Nacional "17 de Octubre", ante la campaña de desprestigio desatada contra algunos miembros del Gobierno Revolucionario, especialmente contra don Marcelo Quiroga Santa Cruz, figura caracterizada de la izquierda nacional que conjuntamente con las Fuerzas Armadas de la Nación significa garantía para el proceso revolucionario que vive el país, alerta a la clase trabajadora contra los trajines de la derecha y sus servidores que en su afán de restaurar privilegios, instrumenta al rumor, la calumnia y la desorientación.

Debemos estar prevenidos contra estas maquinaciones y en su hora, enfrentarlas definitivamente.

La Paz, 6 de marzo de 1970

Walter Dalence Patiño, Waldo Gallardo Montero, Macario Valdivia Ugarte, Juan Antonio Sandoval, Enrique Blanco, Dionisio Flores, Eduardo Clavijo, Enrique Pijuan Oblitas, Daniel Illanez, Luis Ramos, Juan Vargas, Hugo Ríos, Víctor Estrada, Andrés Altamirano, Juan Rivera Coss, Eulogio Mamani, Braulio Mamani, Julio Quiroga, Eulogio Bracamonte, María Pérez, Irma de Ríos, Antonia v. de Zambrana, Yolanda Angeleri de Pijuan, Maruja Manzaneda, Reynaldo Saavedra, José Peralta, Andrés Lopez H., Freddy Caballero Nava, Luis Manzaneda, Francisco Claros, León Claros, Vicente Valda, Arturo Belzu Campo, Juan José Oliva D., Inés Rivera A., Juan Clavel, Jorge Malqui, Custodio Ramírez, Héctor Portugal.

## COMUNICADO

### DIRECCION GENERAL DE LA RENTA

Con la firma de Angel Pacheco López, en la edición de EL DIARIO del día de ayer, se ha publicado un comunicado en cuyo primer punto se reitera a los propietarios de inmuebles, no pagar impuestos a la Renta y Municipalidad.

Ante tan extraña y anarquizante conducta, la Dirección General de la Renta Interna hace conocer a la opinión pública, lo siguiente:

Que el ordenamiento jurídico vigente en nuestro país, confiere a las personas acciones y recursos administrativos y jurisdiccionales y señala las vías y procedimientos para la defensa de sus derechos legítimos. Dentro del marco de este ordenamiento, la Dirección General de la Renta y los demás órganos de la Administración Tributaria, admiten y resuelven con prontitud y justicia todas las peticiones, quejas y demandas de la ciudadanía.

Consecuentemente, todo acto de oposición o resistencia ilegal y tumultuaria a la ejecución de la ley, y toda persona que excitare al incumplimiento de obligaciones tributarias, serán enjuiciadas de conformidad con las previsiones relativas a delitos contra la seguridad interior del Estado y contra la tranquilidad y orden público del Código Penal.

La Paz 4 de marzo de 1970

EL DIRECTOR

# YPFB: NACIONALIZACION NO PRODUJO PERDIDAS

## HUBO DEMOSTRACION DOCUMENTAL

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos mostró ayer a los periodistas cuadros comparativos, mediante los cuales se demuestra que el país no ha perdido económicamente con la nacionalización de la Bolivian Gulf.

Los datos enseñados por el presidente de la entidad estatal del petróleo, José Patiño Ayoroa, son los siguientes: (las cifras corresponden a 1968 y son de carácter oficial):

PAGO DE LA BOLIVIAN GULF AL ESTADO POR REGALIAS (11%) ... SUS. 2.496.968

PAGO DE LA BOLIVIAN GULF AL ESTADO POR UTILIDADES (30%) ... SUS. 4.375.968

TOTAL: SUS. 6.871.968

Por otra parte, también anualmente, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos cancelaba a la Bolivian Gulf por la compra

de 3.240.000 barriles de petróleo anuales, la suma de 6.570.000 dólares.

Asimismo, el ingeniero Patiño dio a conocer la cantidad de reservas petrolíferas y gasíferas que fueron recuperadas por el Estado con la nacionalización de la Gulf:

Petróleo: 101.703.610 barriles (lo que supone algo más de 300 millones de dólares); Gas: 2.349.300.000 miles de barriles (unos 500 millones de dólares).

Patiño Ayoroa dijo que, aún sin exportar, Bolivia "de ninguna manera pierde dinero".

# ACUERDOS CON URSS

Se estudiará la factibilidad técnica y económica de concretar algunos proyectos petroquímicos con la Unión Soviética, anunció el presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

El ingeniero José Patiño Ayoroa dijo que hace varios años YPFB puso a consideración de la URSS algunos de esos proyectos, los mismos que no pudieron concretarse seguramente por la falta de relaciones diplomáticas con ese país.

Añadió que, ahora que se han restablecido las relaciones y que la embajada boliviana en Moscú cuenta con un asesor en petróleo, se procurará replantear la posibilidad de hacer realidad estos planes, para lo que se estudiará la factibilidad técnica y económica de cada uno de ellos.

Cinc  
nas lle  
curso c  
nadas i  
tados U  
tensifica  
liomieliti  
tamentos  
quisaca.  
El anun  
el embaja  
declaró qu

## RESTAURANTE DE LA PRENSA

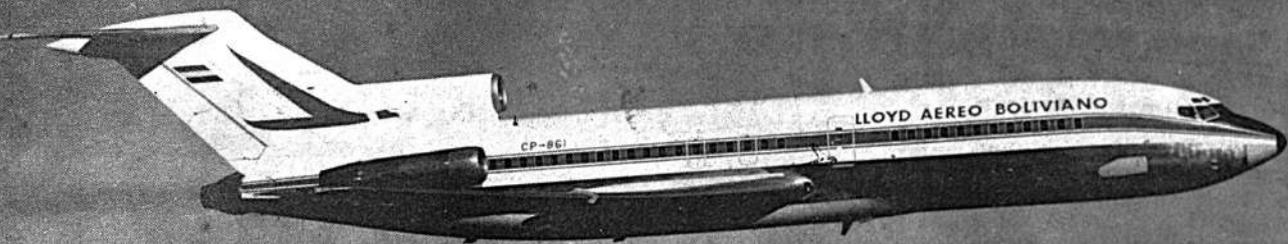
Anuncia a su distinguida clientela que reabrió su atención de BAR y COMEDOR bajo nueva administración.

Sírvase el criollísimo chairo paceño

TODOS LOS DIAS SABADOS

Asimismo brinda toda su atención para cualquier fiesta, agasajos, cumpleaños, reuniones sociales, inclusive fiestas a domicilio a precios sumamente módicos.

# EL LLOYD AEREO BOLIVIANO



tiene el agrado de comunicar a la opinión pública la llegada de su primer avión jet "Boeing" 727-100, el día de hoy, al Aeropuerto "Jorge Wilstermann" de la ciudad de Cochabamba, el mismo que será incorporado a su Flota Aérea a partir del 16 de los corrientes en servicio de itinerario.

# PLANOS DEL GASODUCTO ESTAN EN PODER DE YPFB

## FUERON EXHIBIDOS ANTE LOS PERIODISTAS

El presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, ingeniero José Patiño Ayoroa, exhibió ayer ante la prensa todos los planos y diseños para la construcción del gasoducto Yacuiba-Santa Cruz, desmintiendo que los mismos no hubiesen estado en poder de la empresa petrolera estatal, como afirmara el periodista Donald Zavala.

Patiño mostró a los periodistas los planos de las redes troncal, Colpa-Santa Cruz y Naranjillos-Santa Cruz, así como los diseños de las maquinarias que han sido y serán instaladas para exportar el gas boliviano a la Argentina.

El ingeniero Delfín Pozo, gerente de Gas y Petroquímica de la empresa, fue el encargado de explicar las especificaciones técnicas de los diseños.

Asimismo, el ingeniero Patiño leyó las partes respectivas de los contratos firmados para la construcción del gasoducto, y por las cuales se puede establecer que los mencionados mapas se encuentran en poder de la entidad fiscal del petróleo.

Fueron mostrados también los diseños y especificaciones de

las estructuras de los puentes, secciones, protecciones, andanajes, etc.

### PLANTAS DE COLPA

Sobre los mapas de la maquinaria de "diseño especial" de Colpa, el ingeniero Patiño Ayoroa explicó que también cursan en poder de YPFB, y que, aun cuando la Warren Petroleum —empresa diseñadora— se niegue a construir esos implementos, la entidad petrolífera del Estado podrá encargar su construcción a otras empresas.

Añadió que los derechos de propiedad intelectual de esos diseños fueron adquiridos por YABOG. Luego de la nacionalización, Bolivia asumió las obligaciones y derechos de la Gulf.

### ESTADO ACTUAL

Finalmente, en lo que respecta a la parte técnica, Patiño hizo una explicación sobre el estado actual de la obra. El detalle sobre el particular es el siguiente:

LONGITUD TOTAL DEL GASODUCTO	548.452 Km.
TRONCAL COLPA-SANTA CRUZ:	43.924.72 Km.
TRONCAL NARANJILLOS - SANTA CRUZ:	18.537.10 Km.

Total del tendido actual:	117.353 Km.
Construido Colpa-Santa Cruz:	43.924.72 Km. (el total)
Construido Naranjillos-Santa Cruz:	18.537.10 Km. (el total)

Del total del tendido, se ha construido hasta el momento 179 kilómetros y 796,82 metros, faltando aún 368 kilómetros con 655,28 metros. Es decir se ha concluido un tercio de la obra.

## PROBLEMA SOCIAL EN EMPRESA SAID

### OBREROS FORMULAN RECLAMOS

Trescientos noventa obreros que trabajan en la Fábrica Said desde las tres de la tarde hasta las 11 de la noche, no reciben compensación por trabajo nocturno ni ningún otro beneficio, apenas perciben la suma de 48 pesos semanalmente.

Tal denuncia fue dada a conocer al Ministerio de Trabajo por los propios obreros, entre los cuales trabajan 100 mujeres, 30 adolescentes y 30 obreros eventuales.

Por otra parte, denunciaron la falta total de medios de seguridad industrial.

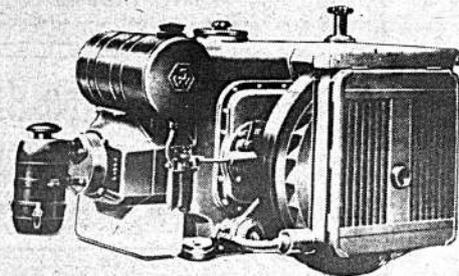
Al respecto, las autoridades indicaron que tomaron en cuenta las denuncias y que conminarán inmediatamente a los empresarios para que cumplan las disposiciones emergentes del Código del Trabajo.

Por lo pronto, el Ministerio de Trabajo enviará una comisión de inspectores para que revisen las planillas de pago y obligar a la empresa enmienda los errores.

Las denuncias de los obreros fueron comprobadas en el terreno por el subsecretario del Ministerio de Trabajo, Alejandro Arzabe, quien manifestó que solamente algunas secciones cuentan con la protección necesaria y que esta circunstancia

ha determinado que muchos empleados sufran de dolores estomacales.

**GRUPOS ELECTROGENOS**  
con motor a diesel desde 6 hasta 15 kva. y Motores a Diesel desde 10 hasta 20 HP.



**JENBACHER WERKE A.G.**

**HANSA LTDA.**

DEPTO. TECNICO

Tels. 42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSÍ · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZÓN

Rect: 0103/70

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE ECONOMIA

Requisitos para egresados de la Facultad

de Economía de la UMSA

Se comunica a los egresados de la Facultad de Economía de la UMSA, que aspiran a las dos becas anuales de la Universidad de Rutgers de Estados Unidos de Norteamérica para estudios de post-graduados en materias económicas que pueden presentar sus solicitudes, siempre y cuando cumplan los siguientes requisitos:

1. Ser egresado de la Facultad de Economía de la UMSA, con buenas calificaciones.

2. Poseer amplios conocimientos del idioma inglés.

El plazo para presentar la solicitud fenece el 30 de marzo de 1970.

Los interesados pueden recabar los formularios de inscripción y obtener mayores informaciones dirigiéndose al Instituto de Investigaciones Económicas (calle Montevideo N° 176. Teléfono N° 558).

Lic. EDUARDO NAVA MORALES EGUIA  
DECANO

Vº Bº

RECTOR

# ISRAEL DESMINTIÓ INCURSION DE TROPAS A ZONA DE LIBANO

No hay veracidad en la información de Beirut

TEL AVIV, Mar. 6 (AFP) Israel desmintió hoy aquí una información procedente de Beirut, según la cual unos doscientos soldados israelíes habrían atravesado la frontera anoche y atacado comandos palestinos.

Según la información libanesa los comandos palestinos se hallaban en el pueblo de Rami, sudeste del Líbano.

"El único incidente que se produjo anoche, fue a un kilómetro y medio al interior de Israel, cer-

ca del pueblo de Chitula en la Gilead Occidental y en el que un comando palestino mató a un soldado israelí e hirió a otros dos, puntualizó el vocero.

Por otra parte, la prensa israelí informó hoy que, en respuesta a la advertencia israelí transmitida por los embajadores occidentales y por el Secretario General de la ONU, las autoridades libanesas declararon que harían cuanto les sea a su alcance para impedir incidentes en la frontera libano-israelí.

Según la prensa de Israel, parece ser que representantes de las fuerzas de seguridad libanesas en la frontera con Israel, se entrevistaron con sus colegas de Israel.

En el curso de estos contactos las autoridades libanesas habrían asegurado a los israelíes que escatimarán esfuerzos, pero que no podían garantizar la calma total.

## Barrio de Pozzuoli ha sido completamente desalojado

Pozzuoli, 6 (ANSA) - El barrio "Terra" de Pozzuoli, está hoy completamente desierto; fue abandonado por todos sus habitantes, como es sabido, en Pozzuoli, localidad cerca de Nápoles, se verificaron recientemente alarmantes fenómenos de bradisismo, acompañados por leves temblores de tierra.

Las autoridades competentes predispusieron de inmediato un plan de emergencia y decidieron, hace unos días, el total desalojo del barrio "Terra", el más viejo de la ciudad y el más directamente amenazado por los fenómenos telúricos. El barrio era habitado por 4.662 personas.

Toda la zona está vigilada por agentes de seguridad pública y carabinieri que controlan las casas vacías. Después de la tormenta de

ayer, las condiciones del tiempo mejoraron. Dejó de llover y en las primeras horas de la mañana apareció inclusive el sol.

El mar está todavía un poco agitado, pero los científicos, muy probablemente, podrán salir a bordo de la embarcación "Ulisse Igloria" para operaciones de control y medición del fondo marino.

## NUEVO DESASTRE AEREO EN SUIZA: HAY DOCE MUERTOS

Ginebra, 6 (ANSA) - Doce personas murieron hoy en un desastre aéreo en Suiza.

Un turbohélice de la compañía "Bavaria" de Munich, con diecinueve turistas a bordo que viajaban para pasar el fin de semana, y diecinueve tripulantes, se estrelló cerca del aeropuerto de Samedan, en el cantón de Lou Grisonas, cuando se disponía a aterrizar.

Según los datos en poder del aeropuerto de control del mencionado aeropuerto, que se encuentra a mil seiscientos metros de altura, uno de los motores del avión se incendió. El piloto intentó un aterrizaje de emergencia, pero chocó contra unos cables de alta tensión, estrellándose contra el suelo.

El veintuno de febrero pasado estalló poco después de despegar del aeropuerto de Zurich un jet de pasajeros de la "Swissair" que viajaba a Tel Aviv. Murieron cuarenta y siete personas.

## PERON DESMIENTE HALLARSE EN MAL ESTADO DE SALUD

BARCELONA, España, Mar. 6 (AFP). El ex presidente argentino Juan Perón, expresó aquí hoy en un contrasé "en perfecta salud, fuerte y ágil" y que viajó a Barcelona para consultar al doctor Puigvert como lo hace periódicamente, cada dos años.

El ex mandatario de la Argentina, que formuló esta declaración en el salón de honor del Instituto de Urología de la Fundación Puigvert, en la capital catalana, agregó que se trataba de una "formalidad rutinaria" para someterse así a un chequeo.

El propio doctor Puigvert declaró asimismo: "El estado de salud del general Juan Domingo Perón es perfecto y no existe ningún motivo de preocupación por su estado físico."

### ESTUDIO DE LA FUNCION CARDIOPULMONAR

**Dr. MARIO PAZ ZAMORA**  
MEDICO CIRUJANO  
Especializado en ROUEN Y PARIS (FRANCIA)  
Broncoespirografia y Gases en sangre arterial - PATOLOGIA DE LA ALTURA  
POLIGLOBULIA, BRONQUITIS, ENFISEMA, ASMA, CORAZON PULMONAR  
Consultorio Av. 6 de Agosto 2404. Tel. 24650  
Atiende desde las 17.30 hs. Dom. Tel. 53953.  
Llamada nocturna. On parle français.

### Dr. Teodoro Aracena Ibarra

OCULISTA

Clinica Barraquer de Barcelona y Clinica Oftalmológica Universitaria de Ginebra (Suiza). Sociedad Oftalmológica del Reino Unido. Sociedad Francesa de Oftalmología.  
Enfermedades de los ojos. Cirugía. Estrabismo. Medición de lentes.  
Edif. Castilla primer piso Of. 106. Loayza al lado de San Juan de Dios. Hs. 10 a 12 y 15 a 18. Telf. 50423.  
Telef. Domicilio 54057.

### Dr. LUIS A ALEXANDER

ENDOCRINOLOGO - INTERNISTA

Graduado en la Escuela de Post-Graduados de la Universidad de Pennsylvania y Philadelphia. Penn Ohio State University.  
DIABETES. ENFERMEDADES METABOLICAS. TRASTORNOS DEL DESARROLLO, OBESIDAD, ENFERMEDADES GLANDULARES ENDOCRINAS (BOCIO, VIRILIDAD, ETC.)  
MEDICINA INTERNA  
CENTRO MEDICO DE DIAGNOSTICO  
Av. 6 de Agosto 2404 - Telfs. 21280 - 2010  
(Dirige y atiende la CLINICA DE DIABETICOS los días jueves de 8 y 30 a 12 en la Clínica Americana)

### Dr. LUIS ZAPATA GUZMAN

GINECOLOGIA

Frédéric de especialización en Madrid y Paris. Miembro de las Sociedades de Ginecología, de Esterilidad y Fecundidad de Francia.  
Enfermedades de la mujer. - Incontinencia de orina. - Hemorragias e infecciones genitales. - Diagnóstico precoz del Cáncer. - Anticoncepción - Esterilidad - Partos, etc.  
Consultorio: Calle Loayza, al lado de San Juan de Dios. - Edificio Castilla N° 257. 2° piso. Of. N° 201  
HORAS DE CONSULTA DE 16 a 18  
Domicilio: Calle Diaz Romero N° 1780 - Telf. 40342

### Dr. FELIX CASTELLON L.

MEDICO DE NIÑOS

Atención de prematuros - Control del recién nacido - Enfermedades infecto contagiosas - Desnutrición.  
Atención: 14 - 17 horas.  
Consultorio: Edificio Cine Scala  
Tercer piso Tel. 22692

### Servicio Móvil de Rayos X

Atención permanente de radiografías en general, a clínicas y a domicilio, domingos y feriados  
Entrega inmediata de placas radiográficas  
Altos Cine Paris - Oficina No. 12. Teléfono N° 43028

### Dr Alejandro Bilbao Villazón

MEDICO UROLOGO

Atiende enfermedades de los riñones, vejiga, próstata genitales y venéreas  
CONSULTAS: de 17 y 30 a 20.00  
CONSULTORIO: Calle Comercio 948

## EMPRESA NACIONAL DE BOLIVIANA

### PROPOSUETAS OS

Seguros legalmente presentar sus propuestas Pliego de Especificaciones podrán retirar de la mesa, ubicada en la 1ª planta.  
Hasta el día 13 de febrero, cerrado y lacrado y sellado.

TBOL.

6 de febrero de 1970

## RAFIICOS BOLIVIANOS

Calle 1852 - Teléfono N° 23538

TRABAJO - COTIZACIONES -  
SERVICIOS EN LA ADMINISTRACION DE  
HORA - TELEFONO 28888  
Trabajos escolares. Folletos, y Memorias. Revistas.  
Trabajos en general para oficinas y Bancos.  
SERVICIOS ABAJOS CONCERNIENTES AL RAMO

# Restos del "Eurydice" hacen se suponga explosión bajo el mar

Tolón, Francia, Mar. 6 (AP).— Los restos encontrados ahora del submarino francés "Eurydice" hacen pensar a los expertos que este "monstruo" (estalló hacia dentro bajo efectos de la presión) quince minutos después de lanzar a las profundidades su último mensaje. Entre los restos hallados—una mancha de gasolina especial en la superficie del mar, un reci-

bo de material entregado hace dos años al "Eurydice"— figura un pedazo de la tela que recubría la mesa del comandante.

Según los expertos, en el momento de su implosión, el sumergible debía hallarse a 150 metros de profundidad, lo que es perfectamente normal en estos submarinos, que pueden descender hasta 600 metros.

Se espera que hoy, cuando se apacigüe la tormenta que hay actualmente en el área donde desapareció el "Eurydice", será posible emplear mayor número aún de mediotécnicos de recuperación.

Durante la pasada noche, más de cuatro mil marinos que tripulan embarcaciones de diversos tipos rastillaron el sector de cuatro millas marinas

situado al este del cabo Camarat, en el Mediterráneo, donde desapareció el sumergible francés.

El contralmirante Devie dijo ayer a los periodistas que "se haría lo imposible para encontrar al submarino desaparecido porque es imperativo saber lo que ha pasado."

Si el accidente se hubiera debido al choque con la quilla de

un navío de superficie, el "Eurydice", hecho más pesado por el agua entrada en su interior, se habría hundido a velocidad creciente chocando contra el fondo a una velocidad de 200 kilómetros por hora y haciendo por tanto explosión.

Una implosión habría hecho estallar al "Eurydice", por causa desconocida, lejos del fondo.



**PROTESTA.**— Cubiertos con bufandas para evitar los gases, estudiantes izquierdistas marchan sobre la Universidad de Roma, protestando contra la intervención policial. Las fuerzas atacaron las escuelas de Derecho, Literatura y Química, que estaban ocupadas por los estudiantes. (AP Wirephoto).

## Comisión de Derechos Humanos insta a eliminar el racismo

### Pide a naciones tomar pasos urgentes

NACIONES UNIDAS, 6 (ANSA). La Comisión de Derechos Humanos aprobó unánimemente medidas instando a los estados a eliminar "de una vez por todas" el racismo y otras ideologías similares.

Pidió a las naciones que tomaran pasos urgentes a través de legislaciones para poner en práctica las previas decisiones de la asamblea contra el racismo. La meta fue definida como la final erradicación del "nazismo", incluyendo sus presentes manifestaciones, el racismo e ideologías totalitarias similares y prácticas basadas en la incitación al odio y la intolerancia racial o cualquier forma de odios contra grupos nacionales o étnicos.

La comisión hizo un llamamiento para que se hiciera una

encuesta exhaustiva sobre los crímenes de guerra y los crímenes contra lesa humanidad; y condenó específicamente aquellos cometidos debido a la agresión, el racismo, la política de "apartheid" y el colonialismo.

La resolución presentada por la República Árabe Unida fue enmendada por Nueva Zelanda y El Líbano, y aprobada por 30 votos a favor, ninguno en contra y una abstención. A favor votaron Austria, Chile, la República Democrática del Congo, Finlandia, Francia, Ghana, Guatemala, India, Irán, Irak, Israel, Madagascar, Mauritania, Marruecos, Países Bajos, Nueva Zelanda, Filipinas, Polonia, Senegal, Turquía, Ucrania, URSS, República Árabe Unida, Reino Unido, Tanzania, Estados Unidos, Uruguay, Venezuela y Yugoslavia. Se abstuvo Jamaica, y estuvo ausente el Perú.

## PERU DESMIENTE FALSO INFORME SOBRE GENOCIDIO DE INDIGENAS

### Envió cablegrama a Ciudad del Vaticano

LIMA, 6 (ANSA).— El Ministerio de Transportes y Comunicaciones desmintió tajantemente, mediante un comunicado, una información cablegráfica procedente de Ciudad del Vaticano relativa a un informe sobre genocidio de indios en América.

El despacho cablegráfico consignaba que el Vaticano fue ampliamente informado del asesinato en masa de indios en diversos países latinoamericanos por el etnólogo francés Christian Delorme, miembro del comité de acción por la abolición de la esclavitud.

El informe trataba sobre la situación de los indígenas en el Brasil, BOLIVIA, Colombia, Ecuador, Guyana Francesa, Paraguay, Perú y Venezuela. Según la versión de una agencia noticiosa internacional, publicada en la prensa local y que es reproducida textualmente en el comunicado del Ministerio de Transportes, el etnólogo fran-

cés se refirió en los siguientes términos en lo que concierne al Perú:

"En el Perú, hace algunos años, para facilitar el trazado de una ruta, se trazó todo el territorio con "napalm". No se tuvo la precaución de avisar a las tribus, todas las que vivían allí fueron quemadas vivas."

Eso no tiene importancia, viva el ejército y saludo a la bandera.

"Siervos de Dios y amos de los indios".

El documento oficial indica que "en ninguna oportunidad se ha empleado en el Perú, para el trazado de rutas, el "napalm" ni otro material inflamable".

Añade el informe que "en los diversos trabajos realizados en el Perú, en materia de caminos,

durante años, ningún poblador de las localidades cercanas a las vías construídas, ha fallecido como resultado de los trabajos efectuados para el trazado de las mismas".

Agregó que, "en consecuencia el Ministerio de Transporte y Comunicaciones desmiente categóricamente la información por ser inexacta y carente de toda veracidad".

El comunicado concluye señalando que el referido ministerio "realizará las investigaciones pertinentes para lograr el esclarecimiento de esta falsa noticia que desfigura la imagen del Perú en el extranjero".

## MIG EGIPCOS DERRIBADOS POR ISRAELIES

TEL AVIV, Mar. 6 (AFP). Dos aviones "Mig-21" egipcios fueron derribados estartando por aviones de reconocimiento israelíes en un combate aéreo que se desarrolló a unos 30 kilómetros al interior del territorio egipcio, anunció aquí un vocero militar.

Los pilotos de los dos "Mig" egipcios descendieron a tierra en paracaídas, indicó el portavoz.

El combate tuvo lugar a las 14:00 GMT en la región de Damiet, pero el vocero no puntualizó el número de aparatos egipcios que intervinieron.

Añadió que todos los aviones israelíes regresaron a sus bases.

## ARGENTINA ESPERA VER SOLUCIONADO PROBLEMA FRONTERIZO CON CHILE

BUENOS AIRES, Mar. 6 (AFP).— El Canciller argentino Juan D. Martín declaró anoche, luego de la entrevista que mantuvo con el embajador chileno, que esperaba ver solucionado el problema fronterizo con Chile suscitado el 25 de febrero en Paso Valdez, antes de fin de semana.

Agregó que ya obraba en su poder el informe de la comisión que investigó en el lugar de los hechos y que sólo esperaba el regreso del juez federal que viajó a Neuquén, para ultimar los detalles y suministrar elementos de juicio para adoptar una decisión final.

El ministro declinó hacer más comentarios sobre el tema y reiteró la decisión del presidente de la República en el sentido de que se obre con toda equidad y justicia.

En otras fuentes pudo saberse que el informe de la comisión aclara que el incidente o epílogo del mismo se produjo en territorio chileno, pero muy cerca de la frontera, entendiéndose que los generandos argentinos actuaron de buena fe y porque resulta muy difícil establecer el límite que separa a ambos países en aquella zona.

Fue interrogado asimismo por los periodistas el embajador chileno Hernán Videla Lira acerca de la existencia de algún problema que comprometería la solución del incidente con Argentina.

El doctor Videla Lira manifestó que se había producido una cuestión que esperaba fuera zanjada satisfactoriamente. Añadió que un avión chileno, enviado con el propósito de recoger los efectos personales de los arrieros chilenos, no pudo cumplir su cometido por la ausencia del juez federal.

Mientras tanto se ha sabido que en el retén de carabineros de Lonquimay se procedió a la entrega de Luis Riquelme, detenido en dicho incidente, comprobándose, tras una revisión médica que se halla en perfectas condiciones físicas.

## Prensa peruana afirma que Chile sigue armándose

LIMA, 6 (ANSA). Que Chile continúa armándose afirma editorialmente el diario "La Crónica", al comentar el reciente anuncio de que el país acaba de concretar una compra de armamento por sesenta millones de dólares.

Luego de destacar que carece de validez la explicación chilena de que se trata de renovar material obsoleto por cuanto recientemente ese país había comprado una flota de aviones Hawker Hunter no justificándose por tanto otra adquisición de aviones, como la que figura en la nueva compra, "La Crónica" dice que así Chile procura hacer de su aviación de guerra la primera en poder en el continente.

Finalmente, el rotativo peruano señala: "Esta actitud del país del sur, que escapa al cuadro cauteloso y conservador que en este aspecto caracteriza la política general de los países de América Latina, no concuerda, tampoco con la evidente inclinación que hacia una estrecha unión, es la característica resaltante de los pueblos y gobiernos del Continente."

## Entró en vigencia tratado de no proliferación nuclear

### Gran importancia de negociaciones

MOSCU, Mar. 6 (AFP). El tratado de no proliferación de armas atómicas entró en vigor ayer en un acto en el que el jefe del gobierno soviético subrayó la "gran importancia" de negociaciones con la agencia TASS.

"El gobierno soviético—declaró Alexei Kosigyn durante la ceremonia— concede gran importancia al diálogo que Estados Unidos sobre limitación de armas estratégicas que comenzó a fines del año pasado".

"Nosotros—prosiguió— nos preparamos con toda atención para las próximas negociaciones sobre ese asunto en abril, en Vietnam, de esas negociaciones dependerán, evidentemente, de la buena voluntad de las dos partes", concluyó.

En la ceremonia, que tuvo lugar en el marco solemne de la "Casa de las recepciones", fueron depositados por la URSS y los Estados Unidos los instrumentos de ratificación del tratado de no proliferación nuclear.

Estuvieron presentes numerosos embajadores, el mariscal Grotchev, ministro de Defensa, Andrei Gromyko de Relaciones Exteriores, Msoisiv Kelych, presidente de la Academia de Ciencias y otras personalidades.

## NORVIETNAM OCUPA BASE ESTRATEGICA

VIENTIANE, Laos, Mar. 6 (A.F.P.). Fuerzas norvietnamitas ocuparon la posición estratégica de Phou Vieng, defendida por dos compañías gubernamentales y situada en la carretera número siete, entre Muong Sul y Salah Phu Ehun se supo hoy aquí de fuente fidedigna.

Los norvietnamitas se hallan ahora a solo siete kilómetros al este de Salah Phu Khum, importante nudo de comunicaciones en la intersección de la carretera siete que procede del Vietnam del Norte y la trece que une Vientiane con Luang Prabang.

Vari as personas fueron detenidas anoche en Vientiane. Se desconoce por ahora los motivos.



**GAS LACRIMOGENO.**— Oficiales de policía lanzan gases lacrimógenos contra aproximadamente 500 jóvenes que fueron acorralados después de amenazarlos con un toque 'e queda. Fue la segunda noche de disturbios en la Universidad de California, en Santa Bárbara (AP Wirephoto)

## REPRESENTANTES DE ARGENTINA Y VENEZUELA ASUMIRAN IMPORTANTES CARGOS DIRECTIVOS EN LA O.E.A.

WASHINGTON, 6 (ANSA).— Los representantes de la Argentina y de Venezuela asumirán la presidencia y la vicepresidencia del Consejo Permanente de la Organización de Estados Americanos (OEA), a partir del 14 de abril próximo, "Día de las Américas".

La decisión fue adoptada ayer, durante la reunión a puertas cerradas de dos horas, de los embajadores de los países miembros de la organización, poniendo así fin a un estado de tensión que duró algunos días.

El representante argentino embajador Quijano, al término de la reunión, se mostró "satisfecho" por la decisión de sus colegas, precisando que ella deberá ser formalmente aprobada por el Consejo Permanente durante una reunión que se efectuará el lunes próximo.

El embajador Quijano definió "tranquila" la reunión en la que se discutieron también otros importantes argumentos, entre ellos la posición de los países miembros de la OEA que no ratificaron todavía la nueva

carta estatutaria que entró en vigor el viernes 27 de febrero.

La decisión tomada ayer precisa que los "actuales representantes titulares de Guatemala y del Ecuador en el Consejo Permanente, presidente y vicepresidente del Consejo al entrar en vigor el protocolo de Buenos Aires, ejercerán esos mismos cargos hasta que, de conformidad con el artículo 79 de la Carta, los representantes titulares de la Argentina y de Venezuela asuman la presidencia y vicepresidencia del Consejo Permanente".

El documento precisa que los representantes de la Argentina y de Venezuela tomarán posesión de sus cargos el 14 de abril y lo ejercerán por un período no superior de seis meses.

La controversia que dividía días atrás a los miembros del Consejo Permanente de la OEA surgió de la falta de precisas disposiciones de parte de la nueva Carta estatutaria, denominada también "Protocolo de Buenos Aires". En cuanto se refiere al procedimiento relativo al nombramiento del presidente.

El artículo 79 del protocolo decía la presidencia deberá cubrirse por los representantes, por turno, "siguiendo el orden alfabético en español de los nombres de los respectivos países".

La vicepresidencia se asumiría de igual modo "siguiendo el orden alfabético al revés". Algunos sostenían que el embajador de Guatemala Luis Zelaya Coronado tenía el derecho de permanecer en el cargo hasta el término de su mandato, independientemente de la fecha de entrada en vigor de la nueva Carta de la OEA.

## URSS ESTA A PUNTO DE SUPERAR A EE.UU. EN EXPERIMENTO DEL ATOMO

Reveló comisión norteamericana de energía atómica

WASHINGTON, 6 (ANSA) La Unión Soviética está a punto de superar a los Estados Unidos en los experimentos para el empleo pacífico del átomo, según informó la comisión norteamericana de Energía Atómica (AEC).

La AEC trabaja sobre la base de las informaciones proporcionadas por los soviéticos durante las recientes reuniones entre los científicos de los dos países desarrolladas en Viena y Moscú.

Al parecer, los soviéticos están empeñados, particularmente, en el perfeccionamiento de explosiones atómicas subterráneas con objeto de excavaciones para investigaciones petrolíferas y de explotación de minerales.

Los soviéticos informaron en las reuniones de Viena y Moscú de proyectos para la construcción —por medio de explosiones atómicas controladas— de un canal artificial entre el Volga y el Pecora, en la parte septentrional de la Rusia europea.

Según tales informaciones la URSS efectuó un total de quince experimentos para la aplicación práctica de las explosiones atómicas.

En las reuniones de Moscú los soviéticos mostraron fotografías de bañistas nadando en un lago artificial creado por medio de explosiones nucleares.

Los Estados Unidos efectúan nada más que diez experi-

mentos de excavación y otros diactividad de los explosivos a ocho destinados a reducir la r- atómicos.



CARACAS, 6 (ANSA).— Cajas conteniendo armas de distinto calibre fueron halladas en playas del estado falcón. Asimismo, campesinos de dicho estado venezolano informaron haber visto a grupos de guerrilleros provistos de armas largas.

SAN ANTONIO, (Texas).— Es delicado el estado de salud del ex-presidente Lyndon Johnson. El antecesor de Nixon fue objeto de un enérgico tratamiento para evitar que sufra un paro cardíaco.

RIO DE JANEIRO, 6 (ANSA).— Las andanzas de los temibles "cangaceiros" que asolaron Brasil en la década del treinta, fue revivida hoy en el estado de Alagoas. Un grupo de estos bandidos invadieron la ciudad de Organças y después de saquear negocios y torturar al alcalde se retiraron a sus escondites.

GUADALAJARA, México, 6 (ANSA-INFORMEX).— Más de 200 representantes de la banca internacional asistirán a la XXXVI Convención Nacional Bancaria, que se llevará a cabo en esta ciudad del 11 al 14 del presente mes.

RIO DE JANEIRO, 6 (ANSA).— Acusados de pertenecer a la organización subversiva "Colina" (comando de liberación nacional), seis ex sargentos fueron interrogados en audiencia por el Consejo Permanente de Justicia de la segunda auditoría del ejército.

CARACAS, 6 (ANSA).— Una convención de los principales dirigentes del partido político venezolano "Cruzada Cívica Nacionalista" con su líder máximo, el ex presidente Marcos Pérez Jiménez, se efectuará en la ciudad de Lima en la segunda quincena de marzo.

ROMA, 6 (ANSA).— Aldo Moro, encargado por el presidente Saragat para la formación de un nuevo gobierno, dio a entender que su labor será larga. Moro recibió la misión, después del fracaso del intento en igual sentido realizado por Mariano Rumor, que había presidido el gobierno renunciante.

## Habrá hoy eclipse total de sol: predicen desgracias

BUENOS AIRES, 6 (ANSA).— Mañana (hoy), se producirá un eclipse total de sol, el cual, al margen de su interés científico, ha despertado la inquietud de los astrólogos.

Héctor Rivas, uno de los más conocidos especialistas en la materia en Argentina, ha hecho llegar a la agencia ANSA sus predicciones con respecto al eclipse del siete de marzo, que se producirá bajo el signo de Piscis, a los 16.44 del mismo.

"Es indudable —dice Rivas— que los eclipses son adversos, y éste ha de traer inundaciones especialmente para Argentina, Brasil y otros países. También habrá de provocar problemas en el mar, siendo destructivo para la fauna marina. Por otra parte —continúa Rivas— es probable que como consecuencia del eclipse muera una personalidad popular, y que un mandatario o jefe de Estado sufra una enfermedad o peligro muy serio para su vida.

## Obstáculos para encuentro de cancilleres alemanes

Contactos se reanudarán el lunes

BONN, 6 (ANSA).— Las conversaciones preparatorias para el primer encuentro entre los jefes de gobierno de la República Federal Alemana y la República Democrática Alemana encontraron ciertas dificultades y no concluyeron ayer como lo habían previsto en Bonn algunas fuentes.

La novedad se produjo cuando la delegación germano-occidental, encabezada por Ulrich Sahn, regresó ayer a Berlín Oeste sin los resultados previstos. Un vocero gubernativo expresó que Bonn está dispuesta a reanudar las conversaciones el lunes, y que "hay acuerdo sobre ciertos asuntos mientras sobre otros hay divergencias de opinión". En Berlín Este, por otra parte, se anunció oficialmente que la delegación germano-occidental encabezada por Gerhard Schuessler, invitó a la delegación occidental a reanudar las conversaciones el lunes próximo.

La evolución de la situación causó ayer una comprensible desorientación en los círculos políticos de Bonn. El canciller Willy Brandt había informado anteriormente al consejo de ministros sobre estas conversaciones preparatorias y el vocero oficial Konrad Ahlers había repetido que el canciller pensaba encontrarse con Willy Stoph en Berlín Este antes de Pascua. En ambientes de la capital se había indicado el dieciséis de marzo como fecha más probable de este encuentro.

## Amenazaron de muerte a esposa de Richard Nixon

NUEVA YORK, 6 (ANSA).— Las amenazas de muerte de que fue objeto la señora del presidente Nixon determinaron que el "FBI" ordenara un dispositivo de seguridad no observado en los recientes viajes de la primera dama.

Al llegar a Denver dos hombres habían amenazado a la señora Nixon con quitarle la vida y ello motivó que se pusiera en marcha el mecanismo federal y estadual de seguridad.

A pesar de tales amenazas, la señora Nixon cumplirá con los planes establecidos para esta visita que abarca varios estados norteamericanos para promover "servicios voluntarios".

A su llegada a Denver y en tanto que la esposa del presidente Nixon daba apretados de manos, un joven se le acercó y le preguntó: "¿Señora Nixon, cuándo vamos a dar una oportunidad a la paz...?". La pregunta dejó perpleja a la primera dama norteamericana. Miró de frente al joven, se le endureció la mirada y siguió de largo sin decir más palabra.

## Aspera crítica a política de vietnamización de Nixon

Formuló senador de Estados Unidos

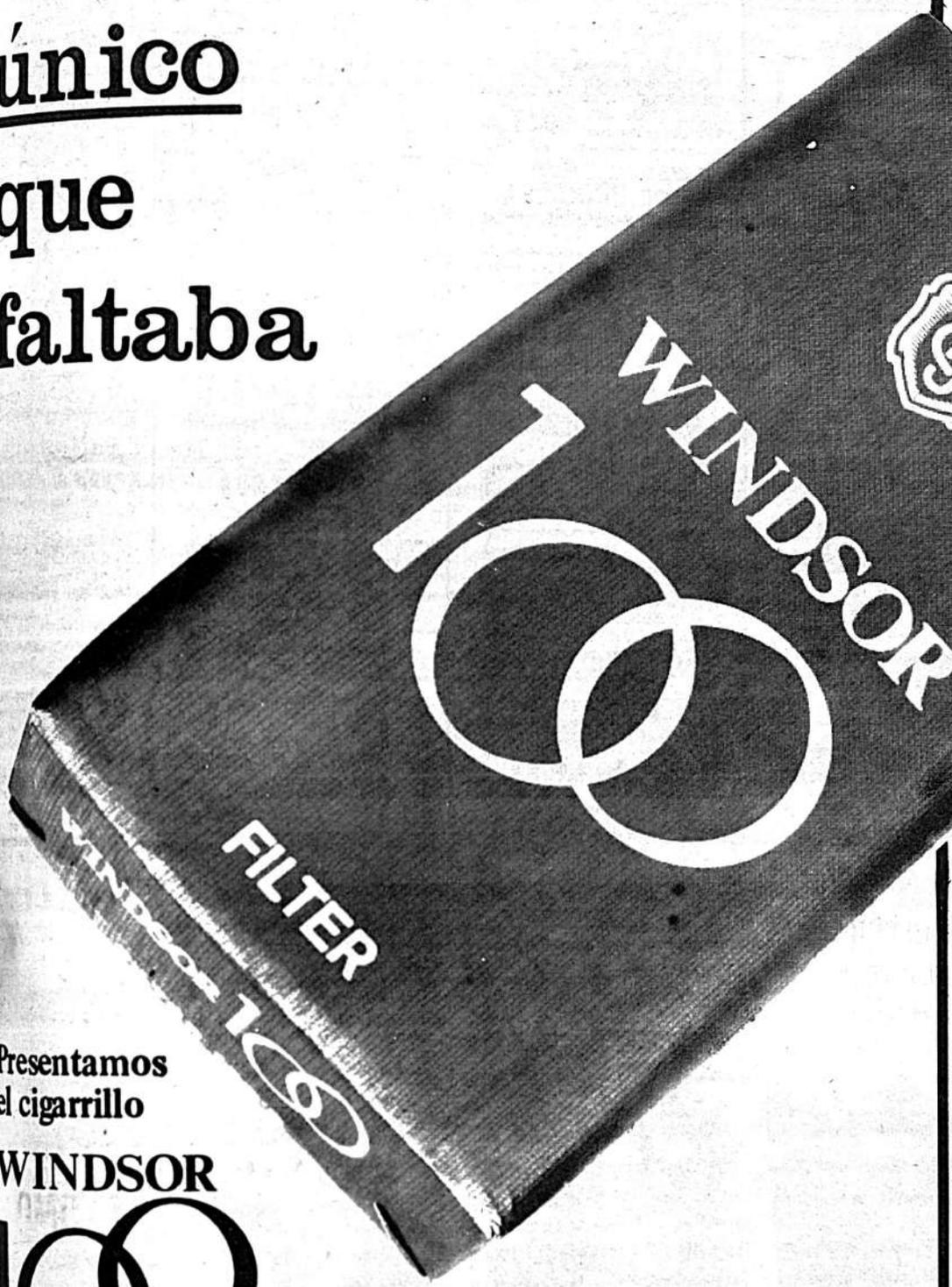
WASHINGTON, 6 (ANSA).— El senador demócrata Edward S. Muskie, criticó ásperamente la política de "vietnamización" propugnada por el presidente Richard Nixon, instando a la "apertura de un gran debate nacional sobre la guerra de Vietnam".

En una alocución pronunciada en el Club Nacional de Prensa, Muskie acusó al presidente de llevar en Vietnam una política "que no puede alcanzar la paz y que obligará a centenares de miles de norteamericanos a permanecer indefinidamente en los frentes de guerra".

Muskie dijo que "sin una solución política en Vietnam del Sur y en el sudeste asiático, los combates proseguirán y el peligro de una crisis total persistirá haciendo necesaria la presencia norteamericana".

"La cruel ironía de la vietnamización —dijo Muskie— es que aunque tuviera éxito perpetuaría la guerra civil entre vietnamitas y, de tal modo, perpetuaría los compromisos bélicos norteamericanos, la muerte de norteamericanos y el despilfarro de enormes riquezas norteamericanas".

el rubio  
único  
que  
faltaba



Presentamos  
el cigarrillo

WINDSOR

100

El único de 100 milímetros.

Por su exclusiva mezcla de tabacos americanos  
auténticos... Por su filtro más largo...

Por su fino papel...

FUME  
WINDSOR

100

El cigarrillo  
extra-largo  
de la cajetilla  
dorada.

\$b.  
4.20

COMPAÑIA INDUSTRIAL DE TABACOS S.A.

## La planta del hombre vuelve a hollar su última conquista

Cabo Kennedy, 19 (V.O.A.) (AP). - A las 03.01.08 de la madrugada de hoy -hora boliviana- el módulo Intrepid culminó la hazaña espacial del décimo segundo vehículo de la serie Apolo, al poner sobre la superficie selénica -sanos y salvos- a los astronautas Charles Conrad y Alan Bean, en tanto que el tercer piloto de la misión, Edward F. Gordon, mantenía la nave madre dando vueltas a una órbita lunar establecida por control terrestre, para un grupo de personas, en todo el mundo, vivieron horas de emoción a medida que los dos exploradores se iban acercando a la Luna. Regulaciones solemnes e imprescindibles que se hicieron para este viaje de mayor importancia -como experimento cien veces más que el primer viaje selénico- fueron de mañana -hora boliviana- fueron los minutos de impulsión del módulo, con lo que la nave fue tomada en un plano más o menos oblicuo hacia la luna, a 6.100 k.p.h. La ignición de los impulsores, a medida que aumentaba la distancia allí arriba, se hizo en forma de araña electrónica cenicienta, que entró en acción a las 03.01.08. Se le dio un empuje de aproximadamente 100 toneladas, para que se elevara a una altura de 110 kilómetros. En la estación de lanzamiento de la NASA, en esta edición en prensa, Houston se preparó para la primera de dos caminatas programadas en la misión Apolo 12 en la Luna. Las condiciones externas del satélite, muchas de ellas ordenadas como imprescindibles para la misión del Apolo 11, fueron abreviadas en esta ocasión, ya que la hollaba nuevamente su última conquista, de la que se esperaban que dejaría huellas que debían ser visibles -según los científicos- más de quince años.

### PROGRAMA CIENTIFICO

Centro Espacial, Houston, Texas, 18 (AP). - Con la excepción de seis minutos para colocar una bandera estadounidense y ocho minutos para ubicar una cámara de televisión de color, los astronautas del Apolo 12 proyectan dedicar todo el resto del tiempo disponible a tareas científicas en su primera caminata por la Luna.

El astronauta Charles Conrad estará fuera de la nave tres horas 14 minutos.

La excursión lunar comenzará cuando Conrad salga de la escotilla de la nave auxiliar de descenso "Intrepid".

Habrà una segunda caminata a las 00.32 EST del jueves, cuando Conrad y Bean visitarán la nave "Surveyor 3" en la superficie lunar adyacente.

Al tiempo que Bean filme a Conrad con una cámara de 70 milímetros, el comandante del Apolo 2 dedicará seis minutos a familiarizarse con la escasa gravedad lunar, dando saltos y probando su equilibrio.

Utilizando una pala con un mango extensible, Conrad extraerá una muestra de roca y tierra, la colocará en una bolsa y la elevará con una cuerda a Bean.

Conrad tomará fotografías, entonces, al tiempo que Bean baja por la escalera.

Una vez que se haya acostumbrado a la gravedad lunar (una sexta parte de la gravedad terrestre) Conrad abrirá una antena que se parece a un paraguas invertido. Se espera que la antena, al ser activada en la segunda caminata, mejorará las comunicaciones de comunicación con la Tierra.

Bean montará la cámara de televisión en un trípode a unos seis metros de la nave. Lueguel y Conrad clavarán un palo en el suelo y colocarán en el mismo una bandera estadounidense.

Bean apuntará la cámara de televisión a un compartimiento en la parte trasera de "Intrepid" donde se encuentran otros instrumentos científicos.

Al tiempo que Conrad ajusta la dirección de la antena hará girar un aparato parecido a una persiana en un palo, destinado a captar las partículas atómicas que vienen del sol.

Conrad levantará entonces la cámara de televisión y dará a los terrícolas una vista panorámica de la superficie lunar mientras Bean fotografía los cuatro patas de la nave.

Los astronautas extraerán luego los instrumentos científicos, de los paquetes, empleando un utensilio de mango largo.

A las 02.50.03, -hora boliviana- el Intrepid encendió sus motores de descenso durante algo así como cincuenta segundos y consiguió reducir su velocidad hasta poco menos de un metro -81 centímetros- por segundo, mientras que Conrad y Bean conseguían cambiar la orientación de la

"Seré muy solitario" dijo Gordon en una entrevista antes del vuelo. "No hay duda de ello."

"Pero al mismo tiempo, tengo que estar preparado para rescatar al vehículo lunar en caso de algo anormal.

Si por alguna razón el Intrepid no logra una completa órbita lunar, Gordon tendrá que descender con el Yankee Clipper para rescatar a sus compañeros, estoy dispuesto a bajar hasta donde sea necesario para rescatar al vehículo lunar", dijo.

"Por cierto que no quiero venir sin ellos, de manera que iré a buscarlos y rescatarlos".

Para llegar hasta el Intrepid, si estuviera a la deriva en órbita lunar, Gordon encenderá el motor del Yankee

Clipper y pondrá al astrónomo en órbita elíptica, para la cual coincidir con la del vehículo auxiliar.

Gordon se encontrará con el Intrepid y se acoplará. Conrad y Bean pasarán al Yankee Clipper a través del túnel que lo conecta. Si el túnel estuviera averiado, saldrán del vehículo lunar y sosteniéndose de un pasamanos caminarán hasta la puerta de la nave de comando.

El motor del Yankee Clipper podrá entonces enfilar al astrónomo en una trayectoria hacia la Tierra.

Gordon espera que los 46 minutos de cada órbita lunar, cuando su astrónomo esté de trás de la Luna, serán los más solitarios. No tendrá contacto radial con los terrícolas.

Londres, 17 (AP). - El programa lunar soviético quedó paralizado por la explosión de un gigantesco proyectil en la plataforma de lanzamiento durante el triple vuelo espacial ruso el mes pasado, se afirmó en un programa de televisión británico.

El corresponsal científico del programa de la televisión independiente, Peter Fairley dijo que los escombros de la plataforma soviética fueron fotografiados por un satélite espía norteamericano. La transmisión no especificó la fuente del informe.

# Su cine para hoy

## Cine 6 DE AGOSTO

6 de Agosto 2284. Telf. 23829  
 Matinée, tanda y noche. Una apasionante aventura en el secreto mundo del espionaje.



Con Richard Johnson y Carol Linley. Actualidades mundiales No. 5-70. Precios matinee 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

## Cine SCALA

Ayacucho 320. Telf. 23535

Matinée, tanda y noche. VESTIDA DE NOVIA con Pedrito Rico y Massiel. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

## Cine MONJE CAMPERO

Av. 16 de Julio. Telf. 23333

Matinée LA SAYA SUBMARINA. Tanda COMANDOS EN EL INFIERNO. Noche SHOW DE LOS SABADOS. Precios matinee 3.60 y 2.60. Tanda 4.30 y 3.30.

## Cine 16 DE JULIO

Colegio Don Bosco. Telf. 22091

Matinée y noche NO MAS MILLONES POR FAVOR. Tanda CONCIERTO DE LA SINFONICA NACIONAL. Precios matinee 3.10 y 3.60. Noche 3.80 y 4.30.

## Cine TESLA

Calle Colón. Telf. 53803

Matinée, tanda y noche. Estreno en tecnicolor



con Curt Jurgens y Oliver Reed. Precios matinee 3.50. 3.—. Tanda y noche 4.— y 3.50.

## Cine AVENIDA

Av. Saavedra. Telf. 25409

Matinée, tanda y noche HOMBRE CONTRA HOMBRE. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

## Cine MEXICO

Av. Montes 619. Telf. 26861

Matinée y tanda dobles LAURO PUNALES (Puñales de la Venganza), con Antonio Aguilar y LOCURA DE TERROR, con Tin Tan y David Silva. Noche doble. Estrictamente prohibida para menores de 21 años. Ingreso con Carnet de Identidad LAURO PUNALES, con Antonio Aguilar y ESCLAVA DEL DESEO, con Libertad Leblanc. Precios M-T-N 3.— y 2.—

## Cine LA PAZ

Calle Ayacucho Telf. 53842

Matinée VESTIDA DE NOVIA con Pedrito Rico y Massiel. Tanda y noche LA CALLE DEL AMOR PROHIBIDO. Mayores de 21 años con Suzane Roquette. Noticioso: EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.80.

## Cine PRINCESA

Calle Comercio Telf. 51821

Matinée en tecnicolor LA CONQUISTA DE LA LUNA, con James Caan. Tanda y noche, en tecnicolor con



(Prohibida para menores de 21 años). Precios matinee 3.50. 3.—. 2.50 y 2.—. Tanda y noche 4.—. 3.50. 3.— y 2.50.

## Cine BOLIVAR

Plaza Venezuela. Telf. 25051

Matinée, tanda y noche DONDE LAS AGUILAS SE ATREVEN, en tecnicolor. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

## Cine UNIVERSO

Av. Pando 255. Telf. 12660

Matinée, tanda y noche, sigue el éxito de la extraordinaria película ALMAS EN MISERIA, en tecnicolor, con Susan Strasberg. Prohibida para menores de 18 años. Precios matinee 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30

## Cine PARIS

Plaza Murillo. Telf. 26704

Matinée, tanda y noche sigue el éxito de la sensacional película CASINO ROYAL, en tecnicolor, con Peter Sellers.

## Cine EBRO

Jenaro Sanjines 444 Telf. 22026

Matinée, tanda y noche, dobles MUERE, GRINGO, MUE RE, a color, con Jeffrey Hunter y SAUL Y DAVID, a color, con Normand Wooland. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

## Cine ABAROA

Sagárnaga 326. Telf. 50252

Matinée, tanda y noche. Grandes dobles TURISMO DE CARRETERA y UN IMPERIO EN LA SELVA. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

## Cine MURILLO

Calle Linares. Telf. 52647

Matinée y noche dobles LOS CANALLAS y DRACULA VUELVE DE LA TUMBRA. Tanda LOS CANALLAS, con Mil máscaras, en tecnicolor. Precios 3.— y 2.—

## Cine SAN CALIXTO

Tanda y noche CARVAL DE WALT DISNEY EL GRAN ESCAPE. Precios 2.10 y 1.60.

## Cine ROXY

Calle Comercio 853

Matinée, tanda y noche. Dobles UN MUCHACHO MOYO con Palito Ortega. ASESINATO. Precios matinee 2.60. Tanda y noche

## Cine BUSCH

Busch esq. Telada Sur

M-T dobles BUENOS DIAS CONDECITA Y EL ASALTO. N. UN ADAN Y 6 EVAS. DOMINGO SALVAJE. Prohibida para menores. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.70.

## Cine MIRAFLORES

Calle Diaz Romero

Matinée y noche dobles SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS y SEAN KO. Tanda SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS con Sean Connery. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.



## PROGRAMA SABADO 7

- 19.01 Amenidades (Infantil)
- 19.21 Mi amiga Flicka (Infantil)
- 19.46 Hágame un goal a bo
- 20.17 Amor en el desierto (Serial)
- 20.42 T.V. Deporte
- 20.57 Nuevo Destino (Cine)
- 21.02 Telenoticiario
- 21.28 La máscara (Teatro)
- 22.00 El Despertar (Serial)
- 22.27 Meditación (Tema mano)

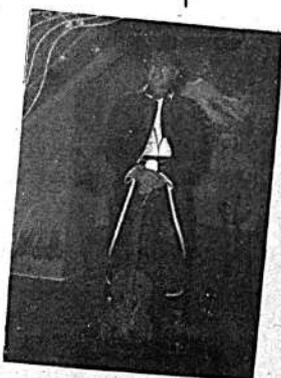
# HOY-Farándula Sabatina de Radio "El Condor" HOY

En el centro de su dial con **ABELARDO**

ACTUAN PARA UD. A LAS 20.30.—



LOS SAUZALES



ROBERTO BELEM



BEATRIZ  
 Juventud y Simpatía en la Animación



LOS LABRIEGOS



LOS KUSSY HUAYNAS



MAURITO



SUMAC HUAYNAS

José Zapata  
 Los Unhos

Los Payas  
 Kussu Huayras

- |                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| JOHNNY LANG        | JUVENIL GUANTANAMERA |
| MIGUEL ANGEL SOLIZ | LOS KORY HUAYRAS     |
| VOCES DEL HUAYRA   | KUSSU HUAYNAS        |
| MEMITO             | DON SEVERO           |
| ROSARIO MARIACA    | LOS YURAS            |
| LOS SUPAY          | BROKEN HYART'S       |
| (EX-RUPAY)         | Y MUCHOS MAS         |

# REGALOS-CONCURSOS

DIRECCION GENERAL SRA. ALICIA BOISO DE SMITH

En cadena con "El Cóndor" de Oruro  
 Recoja con tiempo sus localidades en Radio "EL CONDOR"

Fotos Casa Ugalde

# CON GOL DE TIRO LIBRE MEXICO SUPERO AL PERU

## Júbilo general en las huestes aztecas

LIMA, Mar. 6 (AFP). México derrotó al Perú por un gol a cero, en el primero de cuatro partidos que las selecciones de fútbol de los dos países disputarán en el marco de su preparación para el mundial. El encuentro se disputó en el estadio Nacional de Lima.

Los locales ponen en movimiento el balón y a los tres minutos crean una primera situación de peligro para los mexicanos, pero la defensa despeja bien. Calderón y Basanguren inician a su vez contraataques que mueren en la defensa peruana.

A los ocho minutos, León y Bayón aprovechan una falla de la defensa mexicana y llegan frente al

arco, pero la oportunidad la pierden con un disparo muy elevado. Cuatro minutos más tarde Calderón tira a la valla peruana, pero Rubiños atrapa bien.

A los quince minutos, en forma sorpresiva México abre el marcador. El árbitro ordena un tiro libre y cuando los peruanos estaban aún descuidados, Basanguren con gran oportunismo dispara al arco de Rubiños introduciendo el balón hasta a fondo.

En los siguientes minutos los mexicanos se limitan a lanzar ataques esporádicos y a defender la ventaja con una estricta marcación, los peruanos, sin embargo, no logran aprovechar su dominio territorial pues los delanteros se enredan y no combinan bien los servicios. Solamente a los 35 minutos, Chumplitáz ejecuta un potente disparo que encuentra a Castrejón bien plantado cuando ya se cantaba gol.

Los dos últimos diez minutos del período inicial transcurren con un mejor accionar de los de casa, que no consiguen sin embargo concretar.

El ingreso de Sotil en el complementario da mayor vivacidad al once peruano y en los primeros doce minutos del período, las situaciones de peligro para Castrejón se suceden. Entre los 10 y 15 minutos, Gallardo, Sotil y León rematan con potentes tiros buenas combinaciones de la delantera peruana, pero el balón pasará rozando los palos.

ca de México el triunfo logrado por la selección de ese país ante su similar de Perú, por un gol a cero.

Raúl Cárdenas, director técnico del conjunto azteca, expresó que "el triunfo de la escuadra que dirige había sido justo, aunque los peruanos dominaron casi todo el partido".

Agregó que "sin embargo, el planteamiento de juego se desarrolló de acuerdo a como él lo había planteado, cerrando la extrema defensa y atacando de contragolpe".

Por su parte, en medio de expresiones de júbilo, Basanguren, autor del único gol del partido, manifestó que "los rivales daban la sensación de que desconocían los aspectos reglamentarios en los tiros libres. Por tal motivo apenas coloqué la pelota en el lugar indicado por el árbitro y este hizo sonar el silbato aproveché que nadie obstaculizaba y rematé al arco, sorprendiendo a Rubiños".

En cambio, en la concentración peruana no todo era alegría. Waldyr Pereda Didi director técnico del elenco "Inca" expresó que "el partido debió finalizar por lo menos con un empate".

El estratega brasileño que tiene a su cargo la dirección de la representación peruana, indicó también que el empleo de la pelota tipo mexicano (similar a la que se empleará en el mundial), perjudicó visiblemente a sus jugadores porque es mucho más liviana que la emplean acostumbradamente.

**EXPRESIONES**  
LIMA 6 (ANSA). Amplia satisfacción le significó a los representantes de la delegación futbolística de México el triunfo logrado por la selección de ese país ante su similar de Perú, por un gol a cero.

Los locales ponen en movimiento el balón y a los tres minutos crean una primera situación de peligro para los mexicanos, pero la defensa despeja bien. Calderón y Basanguren inician a su vez contraataques que mueren en la defensa peruana.

A los ocho minutos, León y Bayón aprovechan una falla de la defensa mexicana y llegan frente al

arco, pero la oportunidad la pierden con un disparo muy elevado. Cuatro minutos más tarde Calderón tira a la valla peruana, pero Rubiños atrapa bien.

A los quince minutos, en forma sorpresiva México abre el marcador. El árbitro ordena un tiro libre y cuando los peruanos estaban aún descuidados, Basanguren con gran oportunismo dispara al arco de Rubiños introduciendo el balón hasta a fondo.

En los siguientes minutos los mexicanos se limitan a lanzar ataques esporádicos y a defender la ventaja con una estricta marcación, los peruanos, sin embargo, no logran aprovechar su dominio territorial pues los delanteros se enredan y no combinan bien los servicios. Solamente a los 35 minutos, Chumplitáz ejecuta un potente disparo que encuentra a Castrejón bien plantado cuando ya se cantaba gol.

Los dos últimos diez minutos del período inicial transcurren con un mejor accionar de los de casa, que no consiguen sin embargo concretar.

El ingreso de Sotil en el complementario da mayor vivacidad al once peruano y en los primeros doce minutos del período, las situaciones de peligro para Castrejón se suceden. Entre los 10 y 15 minutos, Gallardo, Sotil y León rematan con potentes tiros buenas combinaciones de la delantera peruana, pero el balón pasará rozando los palos.

ca de México el triunfo logrado por la selección de ese país ante su similar de Perú, por un gol a cero.

Raúl Cárdenas, director técnico del conjunto azteca, expresó que "el triunfo de la escuadra que dirige había sido justo, aunque los peruanos dominaron casi todo el partido".

Agregó que "sin embargo, el planteamiento de juego se desarrolló de acuerdo a como él lo había planteado, cerrando la extrema defensa y atacando de contragolpe".

Por su parte, en medio de expresiones de júbilo, Basanguren, autor del único gol del partido, manifestó que "los rivales daban la sensación de que desconocían los aspectos reglamentarios en los tiros libres. Por tal motivo apenas coloqué la pelota en el lugar indicado por el árbitro y este hizo sonar el silbato aproveché que nadie obstaculizaba y rematé al arco, sorprendiendo a Rubiños".

En cambio, en la concentración peruana no todo era alegría. Waldyr Pereda Didi director técnico del elenco "Inca" expresó que "el partido debió finalizar por lo menos con un empate".

El estratega brasileño que tiene a su cargo la dirección de la representación peruana, indicó también que el empleo de la pelota tipo mexicano (similar a la que se empleará en el mundial), perjudicó visiblemente a sus jugadores porque es mucho más liviana que la emplean acostumbradamente.

**EXPRESIONES**  
LIMA 6 (ANSA). Amplia satisfacción le significó a los representantes de la delegación futbolística de México el triunfo logrado por la selección de ese país ante su similar de Perú, por un gol a cero.

# GUARANI EMPATO CON AMERICA Y OLIMPIA VENCIO AL CALI 1-0

Call, Colombia, Mar. 6 (AFP).- Guarani, campeón paraguayo y América, subcampeón colombiano, empataron esta noche aquí a dos goles, en partido de fútbol por la copa Libertadores, grupo cuatro. El primer tiempo finalizó uno a uno.

Los goles paraguayos fueron obra de Paniagua a los 17 y 50 minutos, mientras por América los hicieron Ospina a los 23 y Mgonel a los 83.

Guarani perdió un valiosísimo punto, en un partido que tenía ganado, gracias a su valor cohesión y velocidad.

Por lo menos durante 80 minutos dominaron a sus anchas en el campo, desbaratando las esporádicas incursiones del subcampeón colombiano.

**GANO OLIMPIA**  
Call, Colombia, Mar. 6 (AFP).- Olimpia, subcampeón de fútbol del Paraguay, derrotó aquí a Deportivo Cali, campeón colombiano por un gol a cero. El marcador fue obtenido en el primer tiempo.

El único gol del encuentro, válido para la copa Libertadores de América, fue logrado por Versa a los 28 minutos.

Esta es la primera derrota de Cali en las eliminatorias, del grupo cuatro de la Copa.

go en el estadio Maracanã de Río, será la sustitución del guardavallas Adu por Leao. Demostrando conformación ante la derrota y optimismo en relación al juego del domingo, Saldanha dijo: "perdimos y debemos hacerles justicia a los argentinos". Jugaron bien y fueron adversarios difíciles. Una vez más quedó demostrado, como yo había afirmado ya antes, que los argentinos tienen un buen fútbol".

# LEAO REMPLAZARA A ADO EN EL "SCRATCH"

Río de Janeiro, 6 (ANSA). Los componentes de la selección brasileña de fútbol que fue derrotada por dos a cero por el seleccionado argentino, en un encuentro amistoso realizado en Porto Alegre, regresaron esta tarde a Río de Janeiro.

El director técnico del "scratch", Joao Saldanha, dijo que la única modificación que hará en el equipo para la revancha del domin-

go en el estadio Maracanã de Río, será la sustitución del guardavallas Adu por Leao. Demostrando conformación ante la derrota y optimismo en relación al juego del domingo, Saldanha dijo: "perdimos y debemos hacerles justicia a los argentinos". Jugaron bien y fueron adversarios difíciles. Una vez más quedó demostrado, como yo había afirmado ya antes, que los argentinos tienen un buen fútbol".

# HOY COMIENZA EL INTER-YUNGUEÑO

El VII campeonato inter-yungueño de fútbol se iniciará esta tarde en el estadio Hernando Siles.

La competencia contará con participación de siete equipos: Cochabamba, Irupana, Chulumani, Copacabana, Orobaya, Yanacachi y Villa Aspiázu, este último equipo inter-yungueño por primera vez en justa de esta índole.

El rol de la primera fecha es el siguiente: horas 13.50: Copacabana vs. Aspiázu. Horas 16: Irupana vs. Yanacachi.

El programa comprende además desfile de participantes y juramento deportivo.

# AVISO

Se hace saber al Comercio, Industria y oficinas fiscales que el señor Pastor Zabala no es cobrador de este diario. Por tanto no está autorizado a recibir dinero por cancelación de nuestras facturas, ni ninguna suma por cuenta de "HOY"

"HOY" DIARIO DE LA MAÑANA

AVISO RECT: 091/70

# Universidad Mayor de San Andrés CURSOS DE IDIOMAS

- INGLES
- FRANCES
- RUSO
- AYMARA

QUEDAN POCAS VACANCIAS HORARIOS: 8 a.m. a 9 p.m.

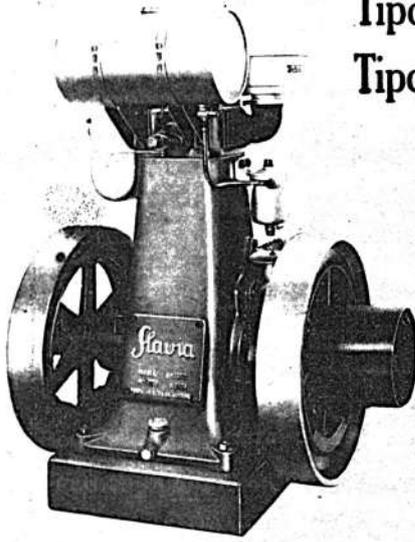
Laboratorio — Instructores Profesionales LAS CLASES SE INICIAN EL 9 DE MARZO DETALLES: DEPARTAMENTO DE IDIOMAS Prof. Luis Carrasco L. DIRECTOR

# MOTORES DIESEL

Estacionarios de cuatro tiempos, de un cilindro

Tipo D12 - de 12 HP a las 700 RPM

Tipo D16 - de 16 HP a las 680 RPM



SKOBOL S. A. Calle Potosí N° 862 Tel. 55102

Agencias: Cochabamba, Oruro, Sta. Cruz, Sucre, Tarija, Potosí

# PROMOTORAS DE VENTAS

Señoritas con aptitud para promoción de ventas, se precisa en Lotería Nacional.

Inicialmente las interesadas deben reunir las siguientes condiciones:

- No mayores de 25 años
- Haber vencido 3er. año de secundaria.
- Facilidad de expresión.
- Buena presencia.

Presentarse en el Departamento de Relaciones Públicas de Lotería Nacional calle Junín No. 646 los días viernes 6 y sábado 7 del mes en curso, de horas 9 a 12.

La Paz, 5 de marzo de 1970.

# LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD

# BOCA RECIBE A ELENCO AZUL

## PASE DE HERBAS VALE 8 MIL \$US.

Bolívar declaró transferible a Jesús Herbas. Su pase vale ocho mil dólares. El directorio boliviarista cursó nota al jugador comunicándole que "el club prescindirá de sus servicios y que por tanto está en disponibilidad de incorporarse a cualquier club del país o del extranjero".

Herbas fue separado del equipo el jueves, acusado de haber cometido faltas de carácter disciplinario.

## TARITOLAY

Ayer se iniciaron las conversaciones entre dirigentes celestes y el ex-jugador boliviarista René Domingo Taritolay.

Lauro Ocampo, declaró que "se está haciendo todo lo posible por recontratar a Taritolay. Ojalá nuestras gestiones prosperen".

Otra fuente manifestó que las charlas van por buen camino pero que de ningún modo serán resueltas de inmediato.

## SIACIA

Respecto al probable retorno del centro-delantero Luis Siacia dirigentes boliviaristas dijeron que esta operación también es probable, pues el vanguardista tiene interés en retornar al país y particularmente a su antiguo club.

Buenos Aires, 6 (ANSA).- Boca Juniors, campeón argentino de fútbol, recibirá mañana en la noche a su similar boliviano, Universitario, en cotejo que corresponde al torneo por la copa "Libertadores de América".

El enfrentamiento se realizará en el estadio de "La Bombonera" tradicional reducto del popular cuadro local y ha concitado la atención de los aficionados pues una victoria a boquense significaría la clasificación del team auriazul a la siguiente fase de este importante certamen.

La confrontación entre estos oncenos es la segunda, pues la primera se efectuó en La Paz, el pasado 26 de febrero. En esa ocasión el marcador quedó en blanco. UNIVERSITARIO

El team del altiplano llegó esta noche poco después de las veinte

## LA REVANCHA SE JUGARA ESTA NOCHE EN B. AIRES

horas. De inmediato la delegación fue trasladada a su alojamiento donde permanecerá hasta pocas horas antes del partido.

A su arribo, el director técnico argentino, Próspero Benítez, a cargo de la conformación boliviana, declaró que "su gente estaba interesada en hacerle frente a Boca Juniors y poder satisfacer a la afición deportiva".

Coincidente opinión emitió Raúl Álvarez, otro argentino, considerado como figura clave de los visitantes. Este transmitió el deseo de sus

compañeros "por cumplir con los adictos al fútbol y mejorar las performances en La Paz".

La formación boliviana no sufrirá variante con relación a las presentadas en sus anteriores partidos.

Dominichi, López y Blacutt, se agrupan tan pronto terminó el lance Bolívar-River Plate. Hubo confraternidad y cambio de casacas. La victoria y el empate significó para River tres de los cuatro puntos en disputa. Los millonarios "renacieron" en La Paz.

## BOCA JUNIORS

En sus instalaciones de La Paz, Boca Juniors descansará y aguardará al mismo tiempo su encuentro con el titular boliviano. La totalidad de su gente demuestra óptimas condiciones físicas y técnicas y todos están empeñados en vencer mañana en la noche para asegurar su paso a la siguiente etapa de este torneo. Aunque se informó oficialmente sobre alguna alteración en el equipo que llegó sus últimos cotejos, es probable la participación de Renato el medio-campo xeneise.



"DEPOSITO LEGAL L.P. 113-1000"

## RIVER RETORNO CONTENTO POR LOS DOS RESULTADOS

"Nos vamos contentos por los resultados obtenidos y por el trato que nos dispensaron tanto el público como nuestros contrincantes", dijo el director técnico de River Plate, Angel Labruna, cuando abordaba al avión que los condujo a Buenos Aires.

El preparado y los jugadores se mostraron satisfechos por la campaña cumplida en Bolivia, manifestando, algunos de ellos, que "los resultados habían sobrepasado los cálculos más optimistas".

Respecto a las posibilidades de River Plate en sus siguientes compromisos por la copa "Libertadores", Labruna declaró: "Esperamos ganar en Buenos Aires".

La condición de local vale y aunque los rivales no son de confiar nosotros tenemos esperanzas de sumar cuatro puntos ante los equipos bolivianos".

La delegación partió poco después de las 15 horas en un avión de Aerolíneas Argentinas.

## PERIODISTAS

Junto al grupo deportivo también retornó el contingente de periodistas argentinos encargados de cubrir los partidos jugados en La Paz por los campeones del vecino país.

## UMSA SE DESVINCULARIA DE CLUB UNIVERSITARIO

Será crisis confrontará Universitario a su retorno de Buenos Aires. Carlos Terrazas, presidente del club, dijo que "después de la copa se estudiará la situación definitiva de la institución y si la UMSA continúa manteniendo al cuadro profesional".

Terrazas afirmó que "la presencia de Universitario en la categoría superior provoca graves situaciones que dan lugar para que se levanten banderas de otra naturaleza".

"Es posible finalizó Terrazas: que el club se desvincule de la Universidad y busque otras fuentes de recursos".

## EL VIAJE

Ayer horas 15- se trasladó a Buenos Aires la delegación de Universitario que jugará esta noche en Buenos Aires su primer compromiso en calidad de visitante.

El grupo viajó correctamente uniformado luciendo vistosos uniformes de calle.

El titular, estudiante, Carlos Terrazas, refiriéndose a los partidos en la Argentina dijo que "los muchachos han prometido una buena actuación que dignifique al club y al país".

## EN LOS SARGENTOS EMPIEZA CONCURSO HIPICO "APERTURA"

El concurso hipico "Apertura" se iniciará esta tarde en el picadero de "Los Sargentos" y finalizará mañana luego de efectuarse seis pruebas de saltos variados, recorrido de caza y de verticales aisladas.

## PRUEBAS

Primera prueba: Recorrido de saltos variados para caballos de segunda categoría montados por jinetes mayores, 9 obstáculos con 12 saltos. Altura máxima 1.10 metros. Mínima 0.90 metros. Ancho máximo 1.50 metros, zanja de agua 3 metros. Clasificación según tabla "A". Desempates (2) en obstáculos que designe el jurado.

Segunda prueba: Recorrido de caza a la americana para caballos de segunda categoría montados por jinetes mayores, 11 obstáculos con igual número de saltos.

Altura máxima 1.10 metros. Ancho máximo 1.50 metros, zanja de agua 3 metros. Clasificación tabla "B". Tiempo mínimo un minuto 5 segundos.

Tercera prueba: Recorrido de saltos variados para caballos de primera categoría 10 obstáculos, 12 saltos. Altura máxima 1.30 metros, mínima 1.10 metros, zanja de agua 3.50 metros. Clasificación tabla "A".

Mañana también se llevarán a cabo tres pruebas: Primera: Recorrido de saltos variados para jinetes menores montando cualquier caballo, 9 obstáculos, 12 saltos. Altura máxima 1.10 metros, mínima 0.90 metros, zanja de agua 3 metros. Clasificación tabla "A".

Segunda prueba: De verticales aisladas para caballos de segunda categoría, 7 obstáculos con igual número de saltos. Altura máxima 1.20 metros, mínima 1.10 metros.

Tercera prueba: De verticales aisladas para caballos de primera categoría, 7 obstáculos con 7 saltos. Altura máxima 1.30 metros, mínima 1.10. Clasificación tabla "A".



Galarza, clavado al piso, observa cómo la pelota pasa junto al palo izquierdo tras remate de Genoni. Ocurrió en el primer tiempo.

El gobero celeste tuvo acertadas intervenciones, frente al ataque millonario.